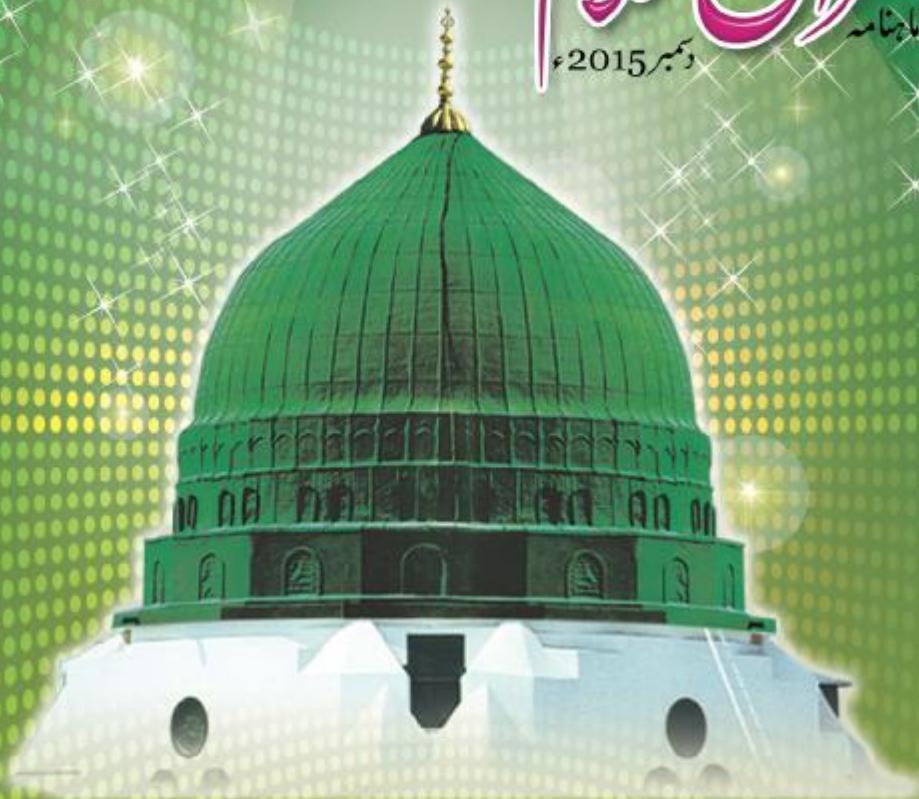


دختر اُن مسلم لاهو سرورِ کائنات کی ولادت با سعادت
ماہنامہ دسمبر 2015ء



مجالس العلم کی اہمیت و فضیلت

سب کو خدا یاد آگیا

قائد اعظم کی زندگی کے اصول

نئے سال کا آغاز میلاد کی بہاروں کے ساتھ

میلاد فیسٹیول

صرف کیلئے Families



31 دسمبر تا 5 جنوری 2016ء

نمایاں خصوصیات

بکس سٹال

مغرب ثقافت کا ماؤنٹ

میلاد پلیس

کڈز کارنر

آب زم زم سٹال

سیرہ گیلری

فوڈ کارنر

فوڈ سٹال

تصوف گیلری

زیارت کارنر

حجاب سٹال

آرت گیلری

میلاد فیسٹیول کی رونق دو بالا کرنے کیلئے Families کے ساتھ تشرکت کریں

سٹالز لگوانے کے خواہش مند 10 دسمبر سے پہلے انتظامیہ سے رابطہ کریں

Ph:042-111-140-140

E-mail:minhajulquranwomenleague@gmail.com

ماہنامہ دختران اسلام لاہور دسمبر 2015ء

بیگم رفعت جبین قادری

قرۃ العین فاطمہ

مینجنگ ایڈٹر
صاحبزادہ محمد حسین آزاد

اسسٹنٹ ایڈٹر
نازیہ عبدالستار
ملکہ صبا

ناشر
علامہ محمد معراج الاسلام

کھبڑا بیدار
محمد اشfaq الحرم

تائید فہادانتو
عبدالسلام

نوونگرافی
 محمود الاسلام فاضی

كتابت
محمد اکرم قادری

فلکر سٹ

7	اداری۔ نظریہ پاکستان اور قائد عظیم
9	چاں مل کی فضیلت و اہمیت
18	سرور کائنات کی ولادت با سعادت
23	ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش
28	سب کو خدا یا آگیا
35	محبوب القرآن کی دجوہات
42	حقوقی انسانی اور اسلامی تعلیمات
48	قائد اعظم کی زندگی کے اصول
53	الفیضات الحمدیہ
54	گدستہ
56	منهج القرآن و مکان ایگ کی سرگرمیاں

مجلس مشاورت

ساجراہ اورانی
مسکین فیض الرحمن
خرم نواز گنڈاپور
احمد نواز انجام
بی ایم ملک
منظور حسین قادری
سرفراز احمد خان
غلام رضا علوی
نور اللہ صدیقی
فرح ناز

ایڈیٹوریل بورڈ

رافعہ علی
عاشر شیر
سعدیہ نصر اللہ
راضیہ نوید

اترسلی ذرکر پر منی آڑوراچیک اڈ رافت ہماں حبیب بیک لمبی پیدا مہماں اقرآن برائی اکاؤنٹنگ نمبر 01970014583203 ماؤں ٹاؤن لاہور

بدل شہزاد آسٹریلیا، کینیڈا، شرقی یونیورسٹی، امریکہ: 15 ڈالر مشرق وسطی، جنوب شرقی ایشیا، یورپ، افریقا: 12 ڈالر

رابطہ ماہنامہ دخترانِ اسلام 365 ایم ماؤں ٹاؤن لاہور

فون نمبر: 042-5169111-3 فیکس نمبر: 042-5168184

Visit us on: www.minhajsisters.com E-mail: sisters@minhaj.org

خواتین میں بیداری شعور و آگئی کیلئے کوشش

ماہنامہ لاہور

دخترانِ اسلام

جلد: 22 شمارہ 12 صفحہ / نئی تاریخ ۱۷ نومبر ۲۰۱۵ء / ۱۴۳۷ھ

A W=WÍgÆ

\neg~glf

i D gž@E: r¾¼ D Vf&
i D gš • } F ðUW A ~÷

Ä i i, g» » Ý-ž !*™ } %
Ä i* " gz ~ Vf q i*

س " lñ{ {C i 7 @
i D F O E Šžl » M

x^a wš c Vf cw ~ [» ~¾
xø ç³³³³ηr³³³³³ηø :DxTML llöll

Š gš Vây u {z D {g T
i D gš {g TlA? ~÷ U

Nš Næ ~÷ : ! [gc Nš Äí :
Nš N « {z ~ Øg ~¾ž • ~½

® z wš ' 7 Ä D Ä ~¾
i D { ¾ } F ul gD Ý-

i @ i* " } l Ä Å ul ic
i eš iā Ä Vl ~ D VO

7 Ä T áE Ä tØ y⁰agš
i D Ä ~¾ , ' wÍ » wš

á l sAf k-ä 7 } Q L
á l xTM } % t ø AE xTM } ¾

] § : Yl % f : VY 3j
i D ® y p ^ è V*ž t
l# i g x Ä lâ " ū t
i D ® Šgš l ~ , lgø ,

á í i l ~ ÷ ì nÅ Vøž^{ff}
á í -§ ðf žä D Všf Di°

(~gzg-f)

(~hþ+ -lÚ xÝzlp)

WZtgzlytötÄ

ösl, tgäf i tÆxsł ~ ÆÆ4z wV" zn" Åy Et>
 ØAAä™la] 2zu" 6äf öslÆkl~ w, 68 [l6äf öslÆytötg/
 gižD } u» b~ lÅytytÄDž2½] l| z & p{OuÆ „ ° Xl „ gYÅ
 ÄH7wE lÄtytÄEytötq' ä WZtgzwDlZžt? ſÅytx• i g™
 xsž@ „ gYð; • AE" µCedtq „ tñ „ gYðtVY ^gÅkl~ ^ [l
 3uX• i g™ØAAä™! liz». B-Säiže - sfXñYcš™ » i mš; gçx, D
 AE } i i ytytÄxgž1/4 {zÆxsłk, lÅytytÄžt? ſo t™ ažA| kl
 Xå - ſ[p»ä - tgk#öslDlääytötE*! E åŠH7Yq6giÆ} •
 AEytötwÅytytÄxçw~ . • AEbÄq1x^a»ytytÄžt? t |
 ytgÆytötq' Xå YYH7g; öA»x^aÆytöt 0%ÆT i #aÅbzj ~ Šz
 i ~ lq1tX, i g™4zÅx^aÆ • y> Šziw• AEbÄq16gî ~gÅytyt>
 x^aä ~gÅ" ÅRø,gzleÑ " ÅVzgšlz 4cgøex" ÅxÅ() go` wž
 tÄežt, gfkC] gztgžl Šcš™l9. iÚ6ytytÄ^ ~œy7ä½Æytöt
 ?xxi l | öAAytytÄHž, tgm, tmg, p° Åklø, tmi ~Åytyt
 :åcäbñf i ſgile-gzçä, Åy*ya AEpx AEZÆR' äwDl) ~
 -åm'a AEpx AEZ: tgzlytötDf ~ *sy*zyll: cäbä \w
 XóñYÅ, auizÅy*zy

, 9øÆä™»Å• :çDÆVå> ŽØS™š Ÿ xÓ{z, lä wDl)
 skžH.. D VðYI (, lÄ< řaz^gžl © ¾k a Vh VcúVðylyÆ‰øklÉ
 Xça 7 1lµñl öA»ä™YqgMii (a AEyl~w Åi g} çt~yly>
], äOq1.. Äxsłxi o ösll(Df ~ *sy*zyll: cäbä \w
 Xóñ™lítetø‰Kl~ ° m° q1{zì ~gçäa AEpx g{0iÆ
 Åw" AEízT {zž, {çWø‰lkl+ZtgÆ ~Šziwq' ytgÆytötq'
 X• i gJ(DW4z k1{z6SäÅb Ä3/4gžl Hs@gžlN »kl• i g™ØA

Z AEylı s>YzÅ k<0|H̄ áÅmE ȳ 0gzlxszlq̄s4AE WZ‡
ž cabb ñf D™[æÐYCÆ > Ð»3 •l „ ÅY1943 ~gzlJX̄ CfÐkg»gzl] tò
ðEg a AE VzU Ùçgzl̄i (ðDpØCÑczY•wø̄i ØVâ> xsll
. _AEVßBzAE xszlžD , tm̄i t, cg + lq̄l̄e ~] gßÅ ȳ 0X̄ e™e&
g | kzx̄i ñY zḡ6 VßBzAE xszlšÅxâ ~Søgzl̄i (ðDpAE kzx̄i ñYð~
~g / Š. xtAE CqgzS {z ~ ȳ 0ži t | èY X̄c etf: ` {ÃVÇ} Ð
ØÅ!S kô» cäúgØÅ!S! f ... XÐ Vf pØ̄Sci ~ « EAE # ØxÅääúgØ
Xøf . _AE xszl̄ • Teeg/ ÇeÉc e7
í Ð kzx̄i CwÅi Åg | ~g / òslAE wdl ~ yØkzAE WZ‡VCE
ž cabb ä WZ‡ñf D™] gœÅ k° lAE > > ~ ~ ÅY1916 C̄ 30 ~ 1
Kl ä WZ‡xöi ~] 5çI èLlž , • x, ~g / {Sci Ð x, CÅ *S y> ll
XHwE zg!FÂ» YßcàW ~] tògzlk»
:cab ä WZ‡ñf D™[æÐ H ölúq̄ ~ y‰ ÅY1945 Pâ 24
XooÅ™ ÇtÄYßcàW y> V~i t™i t, cg > SzlW+zÈ »xæ ȳ 0ll
a™g (l̄ç {z: SzlWq̄ ~ dleWÅl ~go nAE ÖD yd {Sžñz̄
tf SzlW D Š¶Å+ ^gzl ~ È ' Þ ... Xl̄f t™i Å‰ Ñ q̄ç {z Þ (: SzlWgzl̄i) 7
kzgzi if tlr yYD nþl ~ Sz™wJe ~ glSzlòsÅwq̄ | ½l̄gzl ~ SEDL zXç } 7
!f {Si e Sz... ñf D™ ÐÅ ÁtÅYl } ȳ 0xæZS{Åw" AE 7l.
H \$Ð Pgz] g@osl L zÅVâ > Xçf tWSSÅeg/ òsl™g JÐeg/
, Š™ i Å‰ xsl, ÅKl̄ëi ` wžl̄i cXÅVâ > ä xszl ~ V!z } hW‰oñf
, X• M™ Yq {glzS 5 gzl` z²g‡lf cÅ {z ÅB™ ; au izÅVâ, {nþ Kzégzl
,, 1ÅWÇ ~ } glAE xszl + Szgzȳ 0X̄ Y»] Ñq {Sžñ, gzl̄i izÅWÅ‰oz
Åx, k̄l ~] gßÅgÅ ~gl̄E ä ~gøØC. ÈlezsÑl • gzlZ‡Øž Ø®AE ~oe {Sžñ
i Yw\$ Åk½ ~gø™ w2ñl̄ gzl™ XÐ ~Süz „ n...ži 6 - {z , X̄ ~Sz
, tm̄e »k o z - gzl, tm̄ la gÅ! zl̄ gzl] Ú: ong0zL zëži t oÑ1
@™ 7] zÆi { AÖž ðÅ7 - o , k̄l ¾ c

جاں سے علم کی خصیلیت دا آئھریت



جہانِ علم اسلام کی خصیلیت اور تاریخ

ترتیب و تدوین: غلام رضی علوی، محمد علیق عامر

© : »äZÖW

Ø») yMÅl` uðsleYI w, ðøge • zÄä ~gØC¤. Èle xsÑ •
 ØYCAE Vzgßl dgzl kgæ ØXøgß Ø] çY `S vS Å½O QgzY CAE gfñ (=ÑS W
 Äg ~ , fÄðÉg dÅf+ñ gzl Äl f Äl {E, zØY f ~ T DI I] Vzil~
 gî AE OAA ïgß yNYÅk' Å½ ~ ! 26 xE ~gzC ~S ñ ðøgež H {Slgz™
 öl, ÑT z ± Vzil~ xðab qÑ ~g» Åkz I w, ðøge ä VrZXñY ej76
 Xì sfø, ÅÄ yñmf: eS Åylwq@œ!AE] 5z~
 ? °»t ðab ðA% ~ ! 26 {· zwBz [Ä « ä ~gØC¤. Èle xsÑ •
 [Ä ~S Xì S ñ z 6 {· zwBz [Ä ~uS Xì ~ i %AE S gzl " xSÑ •
 Xì 6g • zwBz [Ä Pa² • ^ f å [zlS½AE T i 6 älwBz
 Åkø] l? Fgzl Q ¾, F FÅT øk l` gç l[Ä Kz ä ~gØC¤. Èle
 Xì ~ yli ! 21 [Ät X • i g™k' [Ät 6gî AE) I AE k 00 • k5 Røp l
 6wY°zY•zøjøDøs² lzb> lDøgu + zDø ñg@øg • l] èNE{ A lDøg • zwBz
 f [Ä ? q l ~ VzC get 6 VfU ~gzC xØAE] èNE{ A lDøg lzwBz nø l
 Vzil~ Xì 6 Äc z [SzD pØAE [ðMøS Føu | Øs | Ø [SzwBz [Ä , vØXí
 XçñYHå) gfAE ^k Xla^gÄFšgø? E f yl
 AE ylB, B, AE S ÅÄ ylž tøb {Søl ä ~gØC¤. Èle xsÑ •

XñYçš™i, W»Y AE kžgšglzY 6] -çñ

glzB a AE DÈ]¤ OglzY f{E, ZöYCAEeY ~ uš»i, WAE DÖWyl
Xñfñ] eM¤ [ægøkzx + gDñ0Å0æ[| l»T Øf i, W»kžqz
D ylÄE f{t l• zÁJw, kšJ Ml ž²¹ ~ \g-gz6¤~ K kž
y lÄE ® igzg! q1Qglz> z~gg 90gš ~ Nl X, Df Ä H {izg &&
&ž6 qçñAE gugzl g•lwB]l ~ ÅS!M© ~ } gžAE] g, Xlf Ä D
gzl \ ggz] -½l ~ gY ~ ½ *š gzl ~ všAE \g-Ø6¤~ X, n f kžgšAE izg
VjxOyl ä ~ gš0C¤. Eze xsNl•Xå [f { b-Å] 5z^Y » Vñz6
Xcâlê » ä™ qñkžgšglzBÄ7 AE] cgzcdÅylgzlšlæ

© 7 »äzÖW

éöæi, W» qçñAE oëbvØ aïEØ vyl^ AE] -çñ °g-Øl' lAE äzÖW
y lB, AE kzf [ŠNlwBglz]• lwBz0g•lwBzVliz^ XçñYHB, AE ènÄtžö]
XçñYHyØD, A] -çñ

ÖgDí S{iX»äzÖW

KgCXçñYçšøçf ~gzC bš! j » T ØI n M! Åq ØÄV ~ DÖWyl
f {0i x »DE l z» kzx Ä™ qžgS SÅ[Åkz Mgž@çñYçš! j l »] l
[zöglz! AE yl V1Å Å\ MB, B, AE " t zf glz' d » \ MbS kzx ç
Xl f ð, U l D + ' » lglz

[Nl »] -çñ~ äzÖW

l] gzx F W ~ ç AE] -çñAE ÖWyl ä ~ gš0C¤. Eze xsNl•
: s f ` gšb) + F ñl ~ [NAE] -çñXØäb
ØVf kžgš63 bðcNYðJ7> glz~gg 9a ?ñYçJ7H ~ DðWyl
Xf kžgšglzY » [ÅðÄÅg•lwBz

Ÿq; iE±D kłži CM7 ~g]Ø ~kłñYç½g]Y 6y. Z 91
 üp±D [™Ö ~D> 6jí x ŹvBVÅñšñ~½*šXfPšl®ÅVßzä™
 XÐNY{gxøDÑ Cz bSklXf 7qÅ\$. lÆylD, ™. _»A {"
 H³ [»μla AÆYf gzl μla AÆYCÆRm{ž 7e l t
 XñYHsZl»ÖWμlnAÆy lgzlñY
 XñYHxÈl»ÖWμlnAÆYCÆw- ðl' lgzlyNg
 ...nAÆi AÆX klxñYHð [»μlμla AÆYC~%ogzl (
 X, Df qñYCgD k• k• ~ DÖWÅXži C7t™ ~zCÅj SÆ} n
 ÖgDz kgši § »\$ö} n
 ylž• Üstë ~ wj lÆV- '»lvgzlk gzl g xålñNºO Elxå
 Ā z y. zxÆ®RÅ kgšQ bS klXf Cf 7 Üq1R/zdÅz Cšžñ~ kgz
] gz¢KlKlðñC xĀfn l xlúgzlĀ™{. lì mþD Tž å@7 'g (Ā
 {§. lD DøWylbS klXf Y z ~ kli {ZAgzlaž »kłžøá yâ, . _Æ
 Xf i pšl®Mñ0Å6 šzö ~ Vßzä™
 vñ\~v: lxā Jk lÆälÖWe™Ag t , ÅX%, q ~šä Pt
 X• i g™i , W» > kłëAÆ™ðlt] vñsl»] +l[g
 [Nl» öälÖWlxt nAÆÖW
 »ÅAÆ (DÖW) n f D™ç »xt »ÖWylä ~gšølç. Ezexsñl•
 ~ ÖWž cåb šøgl ~ i , WÆžg I lGñKlxH ~ Yzg Å~ ™eWÅ~ EñE[N
 Xç} ™—] YgšAÆDI lgzlyZl lD ~ ?uñvñl: cåb ~ { } uñgzz™la Y z
 Xl xñD y MExt»...øylbS klXšoälÖWylÄÅhžD ÖWZ> ÄD
 ~ Yzg Å~ y MExt] lx l ÅälÖW
 yØ] lx l ÅälÖW ~ 11 • e MExwøg Å~ y MExä] +l[g v l

t
MMLVQT [x Šágz ñf D™] MMLVQT [x Šágz ñf D™] MMLVQT [x Šágz ñf D™]

o t g z l ñ f D™ k o t g z l ñ f D™ k o t g z l ñ f D™ k o t g z l ñ f D™

DMM VQT (eö•r ÜÜ)E

Vlz™ cYf { \$ ø Åz™ la i\$ø ~ V < (Kl)žñY 1D ?Z> !Bz yZl } l
] Yg\$AE VÍB ylvlz™ cYf } 9 ?ÅfYf } 9ñY 1Z> gzlçñåb « i\$ø »
[pf D™ ?ZD Vñ»y lvlgzloŠzližaD Dî gzlñNyZlD ~ ?Zç } Såb —
oì {ç M

øf qépç Cxi Cf nAE — Å] Yg\$gzl 1F ~ z*\$z 'S4zj Å yçz
ä à ~ v ~ žgI e W{gæ Xñåb « f ggz ~ ~ *Sgzl + S Dl] +l [g v l ž i
xi csgzlo ÄÖW=gf » — Å] Yg\$
vixi cMmf » ä ~ { ~ y l p i cMmf » Öi ~ { ~ AE `™ e Mkl
?vl ÄD z™ lg7 7 l ?øíž cåb Šagz ^ AE äææ [ð MÆ ÖWÄ Vëñä] +l [g
— Å] Yg\$ ä u l v l ž i g . b f] !t xçñåb —] Yg\$AE Vßl DgzyZlD ~
i HO B, AE ÖWÄ

DMLVQT vâl r ÜÜE !k o t g z l ñ f D™ k o t g z l ñ f D™ k o t g z l ñ f D™

XooŠzližaD Dî gzlñNyZlD ~ ?Zç } Såb —] Yg\$AE VÍB ylvll
Z>i f „ A — Å] Yg\$D å ~ >ži øf ål i t D `™ e Mkl
i E 'Sç ~ ylzloäqzgXçf t Yl ~ í Å klgzlc f { ZÄgzlo ~ ylzloäqzg öAAá l å
Äá l å Z> i øf „ A t Yl ~ í xi á cü » — Å] Yg\$ t Yl ~ í D g ± l
xi DuŠgzyZl • ~ ~ ylxVf Yq , q å D >

t Yl ~ DgzyZl §åD ÖW

t Yl ~ xi ñWx i öAAá l å Z>i f „ A — Å] Yg\$ž řf ål t

Xf Ÿ q D_gzly ZlD > DlZ_i @f „ A
 2! » ± Yl~ D_gzly ZlAE VBlz_{z̄} Ÿ Z • ÖW_i yA{zž • Ü_{st} e [l
 :c_l Ÿ Š_gl ñ f D_{al} y₀] l ÅV 6_eg_zl ÖW + l ä x^ml ñ g—x • k
 !, d_lo_l a_l u_l l_l p_l s_l q_l (2) l_l o_l m_l n_l l_l o_l p_l u_l R_l z_l ± • ... G_l a_l d_l
 !, d_lo_l a_l u_l l_l p_l s_l q_l (2) l_l o_l m_l n_l l_l o_l p_l u_l R_l z_l ± • ... G_l a_l d_l
 ØROM W_i... (NMO W_i, B_SU_U) , n_U u_e, f_AE (NPPOS W_i... (ONR VP, B_SU_U) (o^A3m^C3eE
 (POU W_i (Ù_c' C] ...) ç_p (p, Úti ÜnÓuE (DUPPR W_i... (QS VS (á³Ü³m_i) g³ñ³ • (o³i³ n_E
 DNRN WML, n_ja^ñ ñ ÄUrÚ (o^U%âE (DMRO W_i... (RO W_i (gⁿâtj_jægⁿEtj_j) (p..., B_{UE}
 } gøA !v_lw_lg_c:SHn²z • D^my₀ ñ v_lë_gk „ Ov_lT] | ll
 D} g_vÜ_l » T 0} S_NS_Sc Åv_l » 9_S » T :c_l ä A \ M?• y_Ad_l è + 4
 óXñN_SS_cÅ] y_M » ñ » T_gz_l} t^m†Y_l~
 ~ g_AE yZlD k_ZX_i e^st^m†Y_l~ i l l B, AE > è⁰t^mg_zl (
 v_lg_zl S_lg_l) S „ ñ_i v_lz_l ñ (> è_l \ M^a l x^ñ ñ < n_r ñ_zl X_i @f†Y_l
 D_{z̄}i B, AE k_Zl_A m_Ül ~ + Åk_Zl_i 9_O g_zl D_i k_ZX_i N_l ä<sup>t^m > D
 X • D_f—] Y_gg_zl „ ÅVf_Kl_i Q_i Ä \ M_i
 : • ñ^{al}^{t^mf}] lx&AE Ä ÅS⁰<sup>t^m ä A x^ml ñ g—
 !, d_lo_l a_l u_l l_l p_l s_l q_l (2) l_l o_l m_l n_l l_l o_l p_l u_l R_l z_l ± • ... G_l a_l d_l
 » ñ » T_gz_l} t^m†Y_l~ D} g_vÜ_l » T 0} S_NS_Sc Åv_l » 9_S » T ll
 XóñN_SS_cÅ] y_M</sup></sup>

WÅk_Zl_{ Z_Al_u S_i C_NS_cÅv_l} g_ci ; Åk_Zl_{ Z_A^a » Ä Åd_l è⁰t^m
 t ; ^a » Ä Öt^mX_i @N_SS_cÅ] y_M ñ » k_Zl_{ Z_Al_Sg_zl_i k_Zl_i ± Y_lÆD_i
 i HzzÅk_ZX_i Cf Ÿ q_zl_gz_l Dä<sup>t^mg_hl_l k_ZD_Ä ; Åá l z̄z_i
 X_i CM° ~ yZl_i D_{z̄}i B, AE } È Öt^m ÈÆv_lz̄
 ?ù_u ñ_zl_i k_Zl_i t^m] g_ci i</sup>

¼ X 7 l ¼ ÅH l_c^a?šOí ñ_u t 9_S i ; Å ñ_E z_i @f la t w_l

Ö™ i ØH7I Ç »í gzl ðÃnøzÅ 7] z^ØÅ 7 Åñ7 7 ØÅ 7 I oe
 ?ŠOÙ Ç »í 9 Št i »> ØNÅ] gci Åkzgl - ŠA Ç
 Å~ y M‰oì „ , zØtWx Ç gzl ÐghŠÆ() È()S Ö™ È
 Å + -lÄŠÑzXì M [zNÐ] gci • Åvz gzl • Cf ŸqV) I Ð U\$ •
 gzl V- Z ~žgI gŠqz½ä A x™zÑg—Xì @YH« [N»eI 6] gci
 Xì Øâb «~ÝpÅw" AE Çzí 6] gci ÅYâz
 zí 9 ŠA + -l gzl vI fš±0Z] | %o ~ Ÿg Åg ŠqzÅ A x™zÑg—
 Åylgzl 9 ŠOùÅyLØ Ð, AE } Ès(09 ŠÅbL Ø™ bSïzXì ÇeI »Ç
 Xì í è (itself) Šp< l&t™g (lòë
] Wz6 bzggzL ŸaLz Ð UŠÄYâz
 AE K Ä] !k?i C™ A%] Wz6 bzggzL ŸaLz] gci i ÅVÍB Ø™
 Ø~ È gzl lg; Ÿb gî aK Ç ðÄšzX• fL wVÐ Tøi ~šâ è n
 kzx, ™S ™YV;zfC ~ _ S ™gzl{! V~ ž • è ÈleÅ} ™kC(depress)
 i @WYz6 È Xì Q(freshness) TiaE Å\ MÐ b ÷, ~ cgzLp
 qít [zXì Cf kCsLbqL ~ È Ð UŠÄU gzl « ØaØXì @f Áú1! i l
 la sLbqL Ð UŠÑz ~ g\ KÄ\ !VabSïzXì h/Ši »kl Ç CI q +
 kCÄ~ pgzLp kLí !»yLzXì CmsL ~ È Ð UŠÄ, z [8LzXì Cf
 XYH7 yØÐ ä™yØgzl" 7Ø™gÖz» a kLzXì @
 ™7k c yØÐLp • fL ™kCÄ a ÅkL\ Mì ØpÅVBY bS T
 È ™NŠÄøo CgŠi zXì Cf la sLbqL ~ È ™NŠÄVBY ~ rlx • M
 Tl • i zL ÄYÐ UŠÄq hL È bS T Xì @f Áú1» È Ùi CM i@~
 Ð z ~ > ÅkL ØÐ UŠÄ} È Ø™gzl [HÆvL ØÐ UŠÄyLz i È bS
 X • Df A%I 6 bzg] Wzg zLp „ z

]**W6** bzggz **YAE** wj à
wj à gzyâl bsti l • C™Δ%] **W6** Y, q bsti xâqz »] gš
G « k j õl Áyuz ~] c â Y- ä à-vx • Df C a l 6 bzg z »] **WAE**
6 Yuz **D**) gf AE k j õl 4x i bzg z (6 10g 8 \$ {z **DK** k j yzx •
Fx i Cf k C a izl - q l A • ~ B lf »ä 3l ð Z x • Df Δ%] **W**
E **D** k l A • E AE vB % d i Qs p D k l A y x • E (Music) uñvB
C a n o x i CYf ~ g x a q l b y l D q • k l A • E à l , vB 1/4 x i Qs p l ~
X ^ f {i o F E Ac w i N » Qp D wj à H 7 ñ ð Ásp
bzg x • l k j m l b s Å - C a K k j x i l bzggz » Y - q l b s i l
Å] c w Å ^ y M E - g t y 0 l p ð ÁZ x • Cf ~ g x] Y l 6 k lgz l •] , ^ l l AE
AE y Z lgz l CYf g p u l bzg E • Df Šg z] **W6** Y s Ü : D k l A i @ M] z ^
x i e a b ~ p Ö l y l ^ y M E ^ M E » a k l A bzg x i g f t Y l - g a
y l (A) i @ Y H ^ M f » v l (t , AE y l) Z x z • v B , z s Ü (A) á l y Z ll
CY Å] c M Å k l 6 y l Z x g z l • D Y f {S p (D g | AE w ° z N Å k l) w S AE
C) {z g z l • 1 \$ ^ M C S c i ~ y Z l AE y l (' l , B M] z ' g z O l] - Å [8 Ä -) {z A •
X ö o (A 7 S S Å) E g z l • g (i f) A Ä 6 [g L l (~ w q
Ä Y e C a x • Df Šg z 6 y \$] **WAE** k l i = g f »] g Ó m l q z b s i l
~ i l z » Z i g a q l »] g Ó g z l q z k l 1 @ Y 7 Ä g o l AE Y a l D c z l • D d
b s i l x • Df Δ% l 6 i l] **WAE**] g Ó k l 1 i @ Y c ö Ä Y l ~ < x i @ f
x • Cf Šg z] Y l 6 bzg D U E Å k lgz l z B , AE E

]**W6** i 0 i a u l AE Ö W

] ! k l A • Df Δ%] **W6** V a S bzggz Y a u l AE wj à z ^ f a l | t
4 l x • Df Δ% 6 V a S i l g z l C a AE AE y u l] **WAE** Ö W z ; g 7 A · A

Xcâb ~ `™eWkzä] +l[gvl™f »] zw
DMM VQT (eö•rÜje ½ kof. oœnçapad) zw. v. A. A. A.

XošzilâD Dî gzlñyZlD ~ ?žç} Sâb—] Yg\$AE VÍB ylvll
~] Yg\$mlz ~ Cæ Klž• rle] zw, l6í l gzlCæ ylv Öwçí
Xî 7 ~ ¾gzl ï ~ > ¾žB ŠgzCâ, ™[Nl » > Zz®xì of t Yl
oôl[NixñYXD ¾gzlñy ~ > Å¾žB Šl n f D™E > iE™
lUlo ïl Y > xixi tf A%6 VaSí l Cæ \wz»Öwyly, ™D
bzggzlí lõ » l \$ < wæ Klâif Åt lez• » } už EðlgM4I 0^Nõ [~

Xf: VY „ ÅvzE &z > t { pxD Vf A%6

l Ái gñi ¾ : ¼Dì l e{zxì g ~ | n{ ~ > ~ ï ðApñí
} l6í l) gf AE ®• < eY lD Vf A%6 l l Cæ ï Kl] wæ ðl
\$ < wæ ðl KlD Mæ ÚS A0Å 7 Šp ðl ä Kl ñqX • l gf A%] zw
¼gzl x ï ë ¼ l ; g } Š ð 3 ¼ l ; g } Š ð < ¼ ~ wj å ... ñX% f 4 ð g0læ Kl
qígzlí K] ; qí Åg0læ ylvx• C- g! qí feeling ~ g, t Q l • D™Kc
xì á 4] lal Õ

] zw6wqzälvæ äl Öw

6Vâsí l gzlCæ ylv DÖwzí „ g™ ałt V~ `™eWgæ Å~ ylv
Öwyñzí „ g™ ałl t V; zl • Kçl » — Å] Yg\$äl Öwzí • Df A%] zw
:câb Špgz ~ ywæ `™eWkzä] +l[gvl • Df A% l 6wqzälv] wæ
oñl ñgæ ðl ñgæ ðl

oí {ç M[pf D™ ?žD Vñ » ylv
yZlõ [ñ Mæ Öw™f ~ eWzí of ałl ÁñY - ŠÄy * AE `™eMkz
~ ÖwzñY 1 " Zzñl lf y0E lf 7™f ðÄ » ï ~ eMkxì ; gf » Dgzl
Lc™ž :câb QgzfYf } 9 ?ÄfYf } 9žñY 1 ñs™ la iš x Äz™ la Y z

1XcW7™f ðÃ»᳚ } ŷì] ! Ô g'Xç} ™—zgš»ylvl • Dc>™gzlyZl
 Xì , !!! D klvlf D™? ᳚ ŷž cāb6x! lā] +l [gvl
 - Sm{ qñā\ Mzñi ;gf la wj až D klf y0ž6zžì t È »kl
 ç »᳚Æ\ MD kzxì ;g™3 ŐqñÅ᳚g0zÆ\ MzXì ;gYá sSÅ᳚
 Xçf 4š ~ T0i Å\ Mç » bS³/gzD F álā™᳚ù\ Mzì ;gf

Ö YÅA ttÖW

TØ• A ttÖWÅ~ m{ pš%D kłÄcMmf »ÖW Z ~ ^ yME
 ÖWÅ A \W¶ Cf Dø> CÅx?lm‡M, D™Yq; TE±K™/öD
 gzlÜDø] uø} Ø] yM, oguø, lyME< z^™f ÖWÅ A \W%oCf Ø !
 A \W¶ Cf ceWzì Y > CÅx?lm‡Mnøzx%oCf " 6] -çñxÓYKz
 ÄÖWylKzì èvlyø ylx¶ Cf Dø> Cf Ø- cgzB Ø: ;åø: Ñ, {zì e > CÅ
 XD, ™ØAAä-ò ! ~ qnÅÅÅ A g—

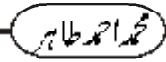
C # } Å\W~ ê kJJK` Wmá D Y1892 uleY = Í ...³, ‡^3Å33Ú
 glE ÅVzT ogzì Å# } {C " ÅkÜlxluä uleY ~ Øooz Åc ~ èaxì VzÅ
 ØUkzxì o, »{ } {ÅuleY ~ gð {Sžñ• Te t™# } h: Å\Wéñf g
 X:\W[ZXì HWg»{ } ðCz C # } Å\Wä uleY ~
 X• M™ | ~ : ï le + FdE L zl AEy-8gzlæø' Ø /
 X• MYGwBzD Vâl le S™gH) gfÆ 2-y7zb‰ CDO yÛAEVz\ Lz /
 Xì eøgî ~g-) gfÆ gegW* C gzl 1' [lÅÅ¶ /
 XNà ~o } g7 ule Kz) gfÆ kuéú gl /
 X• M™L h: Áglzg» Lz) gfÆ { & EgøX8X~z /
 X• M™ | ~ š 8± ~ ä ï le + FdE Y gzl 7 | Å/ ~g7 Kz /
 X, \$µñ»# } tñp = ~ : ï le + FdE \Mzì kùD \W

X• M™, lgJKW 8:00 xP D W 9:00 ðø i• y-sfzjqc álizÆ] cD

Ph:042-99210971,042-99239794 Cell:0321-6772525, 0335-6161400

Fax: 042-99211323, Email:ccpmgpunjab@yahoo.com

uleYgZ] C yz-Æ\W



WzN_z Bg , Ì Vzg D 6 U o ~¾ g•
 • Ì go V̄p Ä X ~ V~ AE + l ñ î
] ñ»ð یاعو] ðžñðñc° ð Ýmñz xâl ~ T ì {â X {z WzN_z Bg {â
 A \WXñW^MO Øg nAE Vâ~ xÓ A \WXðf] ŠXI] Šñz Å A .] |
 XI Ä V-g@Åël z-gzL; hgâ~ *S~g7D Š& ŠZ AE
 2p w-X¶: q ðAAÅxt> gzg\ 0÷lXåaatt> »l w° 0¶x-a~ Z> ågZ{z
 åñYz~ y yž • H{S6D } Š6 åñ»J 0å{-l 0åq@l

gÖl»Ví p6 | þz | 2
 • Dáþl, Y-} (1 Ž<ð -l L l ä ~ ž ï ~ % ðñOz] |
 h]çejæ (^ ñõð«ÜŠð h]çej]çvje]ajñi Üð ððñi äðj Üñeñ· e·· ÿæ | t3-3u Üñ3
 àñUvmá] ñp, ð ñSñðeñŠð ð õxi äðj áf] , Í aðæ (Üñj Å]...çp „ñçm< Üžð Kñæ (áðrñ)
 (80m01` ñhszt | / y-zg¶l [! ñò«z ÷ e}E !, ÜvÜðeññtò]...çòf
 xóž cñþ ð V ñð ä \ -v z Å c w d ðñooz] ŠXI] Šñz V; AE ï W] | ll
 V ÅñúÅ½ *S ä \ -v z g z l ř c z g å x Å ` g ð izg k z X z w Å } izg ŠAE V k g z l V å • W
 x ñ F AE ñ ð u ñ Å A x ñ ñ g — {z z c ñ g l t n AE

cñþ gÖl»Ùp w, lg76A #zš ~ ä \ -v l
 : • ~ (| 1044 ° Á) W * ñl O • ñl O Z + -lgâ) —

á† (t~äjeY]æ xjE] eB‰^ ðÜñimA äx] Üç%te ^ n̄ ØÜu oj] eBŠ] Ôxi kIñOæ
 , Ät] Üa]j]æ ... Y] kxÜuæ Š... Y] I t-í ï Ün] Ä ðm• æ h, q oE Ô ðf] kIñ ãžñ] 3
 DSN" (Mt (ënf×v] eñS] ðeBŠ] Ôxi oE gñq Øò àú
 XcBw, »à Yp]z] T] i@F0] 3/4z] {zX]f < Šz Ä W] | A · gâw, T
 \-v]w, kIñD c] Å] ŠñzX, 2 ~ à, µg]z] • ðàq\$ Üç] ð] ð kI ÷ E] l
 7 lÆ™ ½C Ä Vp] {Sg]z]V½g] C]g]z]ð] «àC]g]! ð] Ä} i Šz [W] ä
 X‰of w Yp]D ä W M]D s S]b S kI ÷ E] ZcSSñD V]

~0z] ð] -» äo VâpÅ A #lš ~
 6 l»] äz Üpi Šx-w=q] äñ0] »Vz Å klgz] a Æ \-v]
 *™ [gSpnÆT] i a Ú {zt X] l\$] Hg]z] Ú ~ ð] A ½š ~ X] gÖz
 : i c]b] -» äo Vâpä
 DOTVML(< b]! äñ0] a Æ \-v] l] g]z] a Æ v] (½f] t) : E] Šñ] ll
 Æ A ~ f] Ž] i c]i Æ ð] g] Å klgz] a Æ v] (½f] t) : E] Šñ] ll
 i 4 } ð] kI(t]oÜp)t ð] No Vâp6 kIž' eÄ Vâ> : (i l]f] b?) gf
 Xôp] D™ ; {z&
 x K] à°] ð] e ~ g] ð] c] . E] e) ' xSñ] • g—• Æ ^™ e Wñ] z] q
 : • i zB] g ~ ØA #lš ~ ll" y • l

Æ ylgz] VôL lž] ð] A Ô L] [æñz] » \-v] ~ ^™ tWkI
 6 kIž] è ¾ Å% kIñD yl{z] ð] f] w] t ð] g] Z Å v] 6 ylž E] Šç A# l-g]) gf
 ~] gBÅž] I] Šñz Å A ð] Ô y] T X, ^m gÖz] » äg] Üp] n] f] e g] ST
 Üpt Å U w" ~ e WkZ X NoD] j Šy] p] y] ð] l] ^ Å « 7 l Ú + F X
 i oÜp] ž] Šf -ea X] YY] co „ ~] gBÅ] i 6g] ; ½l& i Üp] ; ½Å# l
 y] ž] a] z] x] » ^™ tWl] g] ð] x] 6g] ð] Æ] i c] CY ðo6g] ð] Æ] Üp] 6g] ; ½l g] z
 (203:m) A #lš ~) X No6g] ð] Æ A #lš ~ i Ä A xM] lW] g] Šñz x-

ñf. } } ~ ÜpÅ A ½] Šñz

L] ä \-z: 4v] x] x y] ^ l] » *™ 0z] ð] 6 + Ü] Y] A ½š ~ z] Šñz

X₂ řñåb· } } 1 ~ w, 14006 μñAEš ~ x-AE A x(O
uš 0~ tæq¹X%o G · } } &ž ~ ſ ä ~ : Cåbñ W] |
(82m0wz¹ 0o° ÷ ä) X¹f] ŠÑzÅ A xTMg—gzl⁶ ē ÅY Š 0~ [f

coš ~ Cl ä A *TMñ

: • DTMyØ(yl¹] |

!oÅ U¹p] än£æ I , öe än£ U¹E àn⁸Y] YçmÝç' åA Ø0%oA äx¹ Uç%o..å]
y¹k¹:cåbä A \WÅŠHÄc¹ ~ } g!AE } izgAEcD A v¹w¹g
(742: g•l¹0x¹ [Åb¹ 9) X¹Åwitk¹bí izg¹lgz¹fla ~
y¹s»C

W¹QoB, AE A 1/2š ~ z] ŠÑzSÜ: y¹C^a (Monday) éN¹x-
PÆ A 1/2] § ~ sf x¹ W¹ ås¹ B, AE A ~t] §z] SÉ
: Øåb±5ñ D y¹AEc¹m»X] ul¹
ÄC] öDI / ÄC] ty¹/
ÄC¹f. Š¹Iv/ ÄC¹4š ~ Üæ/
(6 å0é¹l¹l¹) ÄC¹f wz4»{Z0l¹{g¹ / ÄC¹f¹ l /
(xa¹®°l) ÄC¹l wTMz» A \W/

?ð=ÅÅš ~ Lä¹ñTM/ôH

ÅÅš ~ HLä¹Z l: vlyl¹g¹xTM/ôží ~gz¹!l¹». Bq¹V¹E
: Øåb±5A ~tguçoxð=
D y A *TMñg—ž¹cåbäit¹ç] | ží e¹zgD¹g¹G¹] |
: Hn²ä Vr¹?f AED¹z^{3/4}?cåbä Äc¹g¹z¹ñw~I A¹ñTM/ôg¹z¹ññp=C!
!Ô e¹ñ¹å¹ åUæ äßm¹ 0¹], åUo¹å, Üv¹æ äx¹]çA, p¹ß¹ñ¹q
y¹l¹6é¹TM Y¹A\Wg¹zce¹äe+¹S¹Cl ä k¹z • DTMš¹] »k¹zg¹z-š¹D¹v¹
W¹l¹ëenÅv¹: Hn²ä Vr¹?f AED¹z¹k¹?!nÅv¹V; :cåbä A \WxH
x¹ c¹m¹ö6 V¹ø¹D¹ V¹ß¹?v¹z¹=g¹z¹ñw¹k¹~l¹L¹f¹:cåbä A \Wx¹ • AE

ÐOÙP • l" 6æWÜæÅ A ÑäÜæI l

] | {z ñWZ k0} gø ~ {gëÜæ - Dfž • Dáþ[i-nOYl] } |
 QX, DJ7 y  Vášt gzl • {vlez x-xl } | gzl@O iE{!
 O/] | ^ AEyZXñWevlèguçOgq] | gzl m!lOÄ] | Øws] |
 XñNp=A *TMÑSpQX, ñNB, Å[ôlääEA *TMÑZñW[æ
 !A äþ Üç%teU utE oØZe]çutE eßm, Øþ Øa] Kñ ... ÙÈ
 ÜæÅ A vzwig 7lÙpÍ -§ 7Lñf DoÙpâlÄÜæI lä ~
 XñWá p=k0} gø A vzwigž%o91 Vc&BžJCVÆXðfD ~gzWp=

(1104: **¶ ØÍ**, l[ÄØgg 9)

H³ g ävöí ~ ÙpÅæWÜæÅ A Ñ ži ~%Dñl] |

!Ü` ejt vfo]çfA0 Ó0,e ûtE äUæ, IÖeŽfvØ kfA0eßm, Øþ A äþ Üç%.. Ý, Í ÜÜ
 ~ ÙpÅæWÅ A \Wöí Åðf ~gzWp= {gëÜæÅ A vzwig Z>
 (1492: **g•zq0** [Sñz [!Øs1s1z Ó)xr tmá 2L l

cçÆ ävöí ~ ÙpÅæWÜæÅ A *TMÑ D™3 g t , AE A vzwig evlèg/öí ¼ži ~%Dñl] | X, i gçÆtñf (• ØSW(A .) !xØ , fA , ØvÙ :• i gÆtccäVÍB?• i gÆHvBt:Y7ä A x™lñf (• ØSW(A .) !xØ , fA , ØvÙ

i MgzCz»äoš ~

z»‰o t 1ži {hi ÚltoÙp6ölaÅ A *TMÑ ~ {gIÅ\~vz
 :Øáþ±5e lg Å~gg 9~ Ý klçox5z»kl^ AEä%l Åuæ
 kZÄcS™z i WÐz ä t 1lZ>x¶~&BÅ t 1l~ sñži yØ»ñ(z²) |

ä (k,,] |) ēD ~ vBz yAE kLÄS% + 1LZ> Xcö | ŠzšÄ A xMzNä
 } gV (^ AEä%)ž Y7D (+ 1Läk,,] | a) ä kLñ~š ~ wq } vDl
 AE kLññXvfxšú ~ [L±J , DfD D?ž cš [žä + 1L?~gJHB,
 D } gízAE VèzXa) Xì @Ycšöä0 = D ~ kLcü!AE ätmžiWÄSNž
 DT Xì @Ycšöä0 D Vèz 4l = yšAE c a izg ūzå HšziWÄSNä ~
 (92• gu069m03` 0bqz[Ä0~gg 9) X(i CYf P~ [L± } ÷
 ÅvL^ AEä%DlA } % ~ e qÅ uñz~ž zži X . tži gšc
 Ä } tm̄i uæzL»ži (Lžq1sÜ1x@Ycš 7 [INzL»x»i Ll ēD { qj!
 CzSÜÄ A xMzNì ž {zgZì M [INzLì ^ AEä%D { qjÅ\~vLì Dl
 X5zDlì Q17tm̄mñðoÙp tm̄m •

?7 VY S»wTMz • Dtm̄ÙpÅ] ŠñzÅ A tWe
 w̄g wzñBq1ž • e {zXì mD i AE A #zš~t [xl{z} gø
 »wTMz{z • Do] Šñz i yš kLvBžÄi l wTMz x- gzzì l] Šñz x- » A xMz
 } žäm̄vzPq (| 911°á) i ± + -zw° xál] | [ž»wL kL?Do 7 VY S
 Xì cš ~ iDz] gB[p
 ... ^ 3/4] oxA k% e Ämtžøæ 10 grv 00 ÜjÄ] äi'Fææ BñxÄ ÜA3Bø Ü3ž3Ä] A äi'Yæ á]
 oaa e Yçø , Bñ e Lñññø Ätžø] tU , læ grv 0ø , Bñ Üj0øæ ácÖ3Søæ t3f' 3øæ Ü3ñ3Bø t3O3 •
 ... ^ 3/4] æ èuññø àA o'þøe åtñce Yæ xe,,e I çÜø , Bñ tU3mÜ3øe •ç3øç3Ü3O3e | t3fæt3O3 • ... ^ 3/4]
 áæ• A äi'Yce | t-ø ... ^ 3/4] t'žø], a o'f àŠvnñø oxA e Ämtžø , 3Ä]ç3i k3ø , 3f (A^3r3ø
 () ÜX fñl i E l gðøå } qzdz fñ, o'zøz fñ -zø) !äi'Fce äñE á^vø ... ^ 3/4]
 -(Df6e] ÄzÅ A \wzñl U -(Df6e] ŠñzÅ A \w
 gzl cñ~»äÖ (S) gzl yj nñ6 V6 gzl ätm̄ø] 6 YAE U ä < N gzl ø
 »ätm̄%f1/6] n... gzl ÙpAññgzl gÖl] {zgzcñ~»_ 6] Šñz... ä qñ
 Dtm̄aññ6] !kL2L AE < NÄHI Dä` gzl ätm̄<ä... É gzl 1/4: gzl cñ 7 ~
 X} tm̄I ÄÙp6] ŠñzÅ A \wñ0Åätm̄S] ÄzÅ A \w~ 1 kLž •



B, AEyj zxgW} {Aq {gēÜæ{L AEVBzyD{ L lZ^{3/4}z 5i} |
 X• g~ 4buz^zñÅ A [-a, g{z6Y-Å^zÅ^o g p' äTM-y^zAE^z0
 X%o-ÅlñTMÅ A w̄g} i^zEE. T] | Ž åz lðl^zl»{Jå{-lÅ\W
Nf-á~1z8gy~ klt Z>%oÇSZi ÖY ÇÅ A \W5i} | D p0k^z
 ~ ugI ŠIKz 7l^zä A \W6g^z òiÑX¶k^z21ugI /Å A glæt n^zW%oz k^zÅ
ÄNñp={gēÜæ{z Z>z^z0Nf y^zg^zl^z3 {0š {z t , AE A \Wxçf c^z
 X' äTM-y^zAE^z0i ~ ñ,, Å A xTMl^zw̄g
 [^ zu" D p0V^z] gBz] S Ä^z3/4z 5i] | ä\z ug^znvl
 » A \Wx%o Äqå^zED y^zA{ EÅg^zS L z ~ ~gÄDg^zl^zw) z C^zæ^zl^zå^z
 X%o] gB[pg^zl^zx0 Vziñhå f^zoe. ugI Š
 ~gE^z z^z0%o^zl^z] ř,, z{@l^z ~ {0%o^z q Å Vçpg^zN^z 3/4z 5i] |
 w̄g^zu%q^zl^zX%oSg^zl^z B, AE qí z qE e. ~ {g! Å *TM [g L l^zg^zl^z ' åb
 • g l n{ ~ nç k^z%o 9k^z5i] | 0, i gåb,, w^z1/4 ~ +> A *TM
 :cåb^zg^zl^zä A v^zl^zw̄g^zå^z nAE
 X• q' zÓ{^a • {l^zt^z0zTMg^zkg^zg^zD y^z
 X%o^zl^zi úg^zl^zg^z{izg^zp(5i] | :• Cåb^zg^zl^z x^z] |
 :å^zcåb^zu%q^zl^zä i oeE^z] |

øg% øzg {Sci ØgC} 6 {Sci Øgð + Š {Sci D Ø/4z 5i } |] gúðAä ~
(Løz! } gŠ ~ ` & X@S 7 xøu{Sci ~ ðZ Yg Å\ -vlgzl Køn5 {Sci
X¶ Cf ! # DC 1 Åy6 kzlA' 3š ~ ! Å` & ž @f
Sci xäli oeE~{; } | Zž åwqt ~ qgzz ð3/4z@i »B i] |
B i] | ä A vlgX%qñö] | C pÅB i] | Šp] & ~ xälklgzl
:E ~ pØlS™ ä VrÅÄegsøq 1 ÜlÅ A] N»i oe] | D
Xø7D»q E lAEð>Åi oeE~] | Ái ll
g—ä VržPz , Xå• z½{C" 6eÅz ØgÅ\ -z ugñvz LzAñW
Vli°D özA XåH• z½zqžgSÅ , \ -vlí ~ e AE ~ ŠpB, AE A xMz
Æ> Å A xMz wlgXñYf : S ÜAE Yg Åvz ÷zw, ðA} ž%Sg V, Fz
ulz] åÅl ~zylgzl özñYgøelz" gž å C i »6] lkl%qruí D " u
ykzwš{z 7Gz> Å A vlgig ~ wšT gzlí > Å A = °l[g [8=gf
Xí , Dø tñi gzsD\ -vzñi {> åWÅy - gzlí
ØV B {zD pØkzlaiq {S Ø/4z 5i] | vñ- °tTlglz è5z] zI
E vlylq] O ^zilKlää A = r ŠpC%q1X%q{CÅW) zYzLØVñç
Xcf MB; »T I A C = {zD ~ ? :cåb Šp glD
] zI Šp%D klp %oC™ -S ØMÅB; LzñY>z] ' lE Å• ugI pØlt
Å A xMzg—, iØAE 7zB; lñ%oDw 1 B i] | ~ klgzlavl - °tTlz
äYá p=køAE [gLlAE A 2Agugz Nf lñB i {; } | tñ »ðr
AE B i] | Xí oeE~] | Y>lxlølwlñf wUñ - Df , »B i] | ^ AE
X%o lñ{zgZP ^ að ~ V» gzlVzMjV' 3/4AE {geÜæ™f , Åw™z
Ñz ä™ qEzqí ðAä ~ ™| (D B i] | :cåb Šp gläñt zgA /] |
a, gØ%o yA {] gB [pøq {Ø/4z 5i {; } | :cåb äp xl] | XñS 7
X%o lñE lñgZgð {izgØÖ™x , D™ cY køAE A \WD] Ø A [-

Đ VBYg. z‡AĒ i z tœø%ođ qÅ S™zlgzVçpI ylA \Wnøz
 X%oøSÑ *Šž å ŸqSÑ i tgz%oøV" gzlP° k. ‡0í, zj%oø+
 AE ylX, wzgxlYd á1i AE A g[ES]lyO-Ý-KgqOh i] |
 E! O' - Ä{-lzÅylåF ide. q1»^ž, wgmD., µXgq-lz
 X¶C q1ÅðF ž%Đ
 ñf D™gÖl»ñjKäEi] | Á5x•»hi] | nAEEi] |
 {z 'XVf 4Đ kł~Đ pøAE © eY C™7I nLl7l~A vzwîgc: 1
 ð, AE ylgz, D™7I Å, gkłi álzyAE ylXVf {çq1ÅyD{ ÷E, iz
 XVf @MI n} gV7l~X, zjÆC Kzß/4Ovlt] |
 } gIkLA vzwîgc:Hn²6zä VrlÄcäĐEi] | äA vzwîg
 ™á kx?lmLjf] | ž%o, gf' l, +ZXNåb eÁú nÆ „zg.. ~
 :i ÄF»T ðfwi teWÅ [lx{gîgjlñfCq
 nç LzÄyj} Šåbê A wîg»kzgvlZ>ž 7 hÅ] gúš%y> Èll
 Xof ~ „e?{zµšlÅ ååbtÅ A wîgAE klgzvlä T gzlì gg(lðA ~
 :á1l-Å<ä VÇ, VâšAE ylgzEi] | {i ÄžgI eWkzZ
 gzl, ™[, gl»C gzlNñ ~ yxgšAg(lLzéžwWH~gøø• èlge
 XçšqunAE @øæ
 J, gzlgbš kšD SÅhi] | gzlçJ bii äA vzwîgšp^ AE kł
 Đ w Åšb q1~ yAE A xMzg—øhi] | Jc%oø kzxG šl6 gîAE \$eøš
 klgzHn zÈ»yk{e äA vzwîg nÆ Ö;gÅyl^ AE ~šø klp, Tg
 Xñl{ i } Ä{z'AE yå, AE Åä3nÆ] cgzCÅ} hž 6
 5i] | řzi ŒY kzlDhi] | dá1i LlD SÅ A w=wîg
 q1bS T Ä—z- gzlÅ ölg ½Å] l) ž ~ *šä xszlD ä™~šø Åøø/2
 yln kzlD pøAE i åKlslt p• řžñi BVgzlF ~ õg@přzšt™z9™ñ(

q ÅÅÖ; yØ{ i Sgzl ÷ EX¶ ~ ŠÅÅ½i D klèYi vgt°z E-6 f
M™ 7 ou » ~ Ž Åylì ^ y; p D pØAE kłå YqzSŽ ~ [2DzÅ ~
[8n kłcl gÃ » q YÄgž4z Ögzl cS gÙgE » īg) Åò¾i ä xsłp

Xlf 7 Ø ðÅ ~ ¶ ſ™ bī » ēi] | B, AE ylÅ A yco
gš. Ø, wāñå D yÅz Dæz DzÅ Ä A x™zg — kgqOhí] |

iq{S} ~ -çz -ålz] zI Ø, n3cžAE ~gš. Kl ~] lzczl, I qV4z
Æ] lz) ½laçt cW ~ u0y Mext » X • • uztSÜl, Ygn(Ø, n̄g
] | bī » ylä A ! 2w̄gži ḡe ~ /, ½z 6 åñ , q̄l» bī kłz
X, Š ½Åguzy MÄylž åHn kłDhi

y7Å, U§ 7 ÅylLZ, [8m³ } {hi] | Å A = r

y{z p nñp = yAE ylñf D™| ^Åhi] | ØA \Wyš q1?i V¹hi X,
l pu" Å• nñp = V; AE ylA Yz [2{åž -šZäēi] | X, 76
k• ~ VzÅAE x» L {z%oz klgz%o C™ Yq b AE™ x» » ~g», Šzoe{zøNf
w̄g XNñp = D ~! „ ~ VzÅAE x» {z ~ ÙpÅæWÅ A x™zg — lñP

XB1{zø1¢i D + YÅylä A v
y!E6 A \W\!Vå } ÷ Øp = \Wø• 7 ~ y{z A vzw̄gç

^ AE k̄ ~ hOx‰ ^ß: lzD • zgz‰ á 7 p = gøAE y A \Wp XvF
Ž cáb x™z (ä A x™zg — `W: 1äēi] | Åññp = y: lzhi] | Z
Æ z Åä ~ XHÄçgš ähi] | ?7 VY cèÅylä ?X, nñp = y} gø
½D ugI yli Å A x™zg — ä ? : Y7 QX‰ á p = A \W1 åHn²n
XåHcW7 ~ ™p åJ7 ÅYðÅD x Wä A \W? <

¢q ~] t{g!J! gzl‰ á p =: lzÅ< » æWÅ A Nñz fWLzD ~ç
gø, %o á p = y A \Wzlf x¥ = A vzw̄gç Hn²D [Šz } {gzlñf
Dhi] | äi5i] | ~ z Å ~ AE A vzw̄gç xå 9šÅ? ?ñW7 VY

ÄE6T å/ zt gzl%oS 7Z i? e C l 7l{z6gî 6f p å 1™wJ t™ bï
 z ~ ~ç Vx VåS ylD z ÅS %lAE VÄ lâ%oC™wì xÝDl{zXå 7g(l
 X, glSgzl ~lJ } (XgqOhí) | 2 ¶~! } gSí ~ E Xðo: {jäg\\
 »] ÑqgÍptzS™fCq ~ D-#}ÅA !%zí L;lglähi] |
 z fW L hí] | yS q1Xcâb » b x»D · n 7l äA x™l g—p H {™E
 :Åe DÅEi] | gzlñfCq ~ #}ÅA Ññ
 {zëY Vd} Št: ÄEi ~ HôyIE A \W\!Vâ} ÷ !A vzwÍgc
 eD ~ } gIAE Ei] | ?• C™iSgyl Klgzl • CW7 D ðpH1 B, } ÷
 XzgeDvlgzLÅg i!D kLÄ\WL z:câbSgZäA vzwÍg™f
 t B, AEhi] | ž åé t D yl0%o q ÅS™l z] l XEi] |
 +ln kLåtYlilâD [æAE Y>lxlD ~Sml! 7lYlSXCW7 wq] gB
 B ~ } Ñç [2Z ~ } gIAEd dF D kLzt] l ~ (Df gzl¶^fla] gB
 Ä) Hzi kLkhi] | ž åe ~] gBÍlt gzlåS° t™ Z 1 »yl%oCYðo' l
 ÄEi] | ~ ~ó5 ^ AE Þoi YlSizÅw, q1lalif „ (lçoxi Š} Št:
 X-Š} Št: ähi] |
 iOgA A x™lwÍgOzgzl%o,, g™~g7] æÅ] ° P/4z~5i] | O^o
 kL»ä™Ø{6gî å }] Ñi ñf 3 ~ V..åSgzlVBSÆ VÍB D yIE; yIEOÆ
 VBS ~ } gIAEV og{S™w' nAEbïD S S ÅS < Ñž@å: µñðAgzl 4D
 Spgzl ÑYcSN t™h3zD a 7l· , gY] lg: hYŽÆ # wzl ÍSžñ ~
 D Ei] | 5#gzl oozgnž åDl tÃ A \WxNÍ [f~g»6q Yl g kL
 — ~ V~fÆ Vâ> D T D, §8g (lDl gzlD N -' lD D ^ AE ~S
 lâf 2 ~ Wl6f ÅqâE A [8»kLž åLe 7\~z ugnvzx BÀ] 2z
 :cS™gzs™åbítAWlÅ A [8L l ~ kgzl 5A yf] |
 geD VÍB ?ñi Le ÜÅv l& , ñf ñÖ] !{z ~ wS L l ?%oZ kLl
 (i ~gY) XágeD kL?zí gS h{Scí » kLvlñq , i g

صوب کو خدا بیاد آ گئیا

زندگے اور اس کی تباہ کاریوں کے حوالے سے خصوصی تحریر

صاحب ادی و مجدد علیہ السلام اکرم علیہ الرحمۃ الرحمیة

ŠWscDÀf < H ~ i ï b f ~ Vå lÅ i ñ i Kl f , Sz ^ c
 'B, A ~ i ú q l ~ Ögzl f rg Ä ^ AE " J x i ú ~ K Ä Y 2015 \AE / 26
 • gæ AE K gzl] z | ~ i ú Ź n ~ K Ü S , Ü S Ä f la | - gl ~ } i x Ü z å W
 t™] z ^ Å œ y W — i z gzl Š g o l A E • gæ S Ź l P g Ø D , D ~ ! S Š Å C l a A E
 y Y ~ y Y Å V Í B gzl Ø W w © T ñ i A ñ f » ò A E á 2 i Z ^ k ¼ X ~ Š t q N
 y l f l b Š k l t C l D K v B } g , % o z A E á 2 i b Š T ž c W i t A ř Ź l P g X Ø W
 S Š Å K ™ ò D V z g l I g z l V - Ø V z Í Š Ø V à » Ź Ø V z y L l n A E K v B } g , % o z A E
 X N Y f È t W á 2 i h p A N Y W
 TV gzl c z è Y c z g 2 W A E y p w S A J T gzl < Ø - Š A c z - b gzl J ¼ l Z
 í Ñ y W A l O , gzl Š c ř g l E : Ä p » b , Ä á 2 i gzl c ř w l e 6 5 l g , gzl E Ä x , ä a F
 ä E gzl / gzl k % ä E l Ú « A D l ä E X - S E - Ä Y g W A y l ä i a F c z ™ á
 | ™ á í Ñ y W l Ä i ° e ' Š g z l x ™ y f z Ø f 7 = Ä t Ä E 1 A] I A Ø b J M H
 ? Š f 7 Ä n l j t D e ' a z U { }] N » k l H ? • D W V Y á 2 i ž ñ Y Å Ä c g ř w q
 S l Ø U J z ä c 2 Ø S " Ø - t g , z O l g a ^ B Ø B ™ Ø , Š ž Ø l e ' ' z Ø l V 1 q \$ - g ø H
 o B x , k l D z l Ä T x { z » o B x , [z gzl - g » t i Ø - i z Q l { f Ø a *] O g Ø a i ž l e - g a Ø - g p
 ~ 1 i 7 Ä t s » ò A E á 2 i V ; } g ø } á l f w i t [l ± » l g l Å V z B g z l 2 i 6
 X , ™ g l l z / Ä g z l 4 i ° ç 6 V f K L l D \ - v l z ¾ l t Ø A b c z z ; g @ M , g O l

Æ yUÄ[cgzlå 2i ä Æ E Z> 5ÄG] u<\z{A~ Øu\lq1
øÜÆb , ... 2 • i g™! l+l~Bñž 1 ä } uš ÄhžD VEåb tgzl VfK
ÅññkÉ 7] !Å~BñEtž% wE VY Ü6 æFgzl> ðð. xtX' e9§ ~
{zì B ø gzl öâi WÖÖ, WÚì Ž yUlgzlì cåb ØÄV•Wz } i äTì] !
gzl az° -ñ0Å~gzW0Å] åCzgzl] ðññÆvZ~ ,xi CfD ssÅt l
Ogl »Vñ,yl~g]p zæf gzlì Plu ð... Å• CY™gØ , uxØ~ ååb t
:åH{gøzäWDL) 'ssÅTì CY

™fyMæug@ñføp?

™fV> ~ åâi , id[zC

Hži twÍ6 kzxnyxDå 2iž@šcÍ6 ä- gø oC gzi lg, ~cz
šá™. Vå ÅV, gzl yAE Vzyžå 1uzgÅòtì kzlä yWå lpgø oC
vßVz%~ uIyW DzÅT å 101‡6 Vif àl ä; „näM%lgz0 4 HQgzl
Ä...Æ kzlZ vßYåxì iIw" ~ç_NÅ\~vzx%o \$ nÆå D•™
Å~ž cåb ä ðè .. 0lZt!] | n kzxì e S y¶zxt» yl{zÅ• i §] ü
gzl ñYf Å gS »lz w° D o T xSg 7 i‡# ÓÅYå 1i \$ {g i‡# Ó
yñweâC, ñf D™ ~çRc \$ 4cgzlyg\$C, lgz?C, ñYc wi {i »»S »l
gzl, Q D tø x ezl ñYHx- O} h S y§™~ V1Í S| Å&lgg  {§6 gzl xlú` xf
xf H Åf : g§%~] gBÅV6 gzl V1C0Vßi ... »vIQÅA : S »lÅVñø
§~ qí i Š 1t, »D6 } i & ylx w - 6 itzgÅ/t! Z> åg  {z qí
• i g^ wa ÓåxTÆ -zls{zgzlì gI6 -zlxY» \WÅ• i : lD^Æ
x¶~gIÅäf gI6 -zlÆ x{èY

• MtzgÅ} i gzlì 6 -zlx{z
!2i Z> Å@f Šñylx 6 itzgÅ/t!] | ~ # | lg Æ yI 0! »z 
lj- } i Å?@M 7 S »l6z{ } 3/ /Hì VYI Å! } i } l  H™gå V106 } i Å@W
Æ kI?• D W VYå 2ižD B {Y ~ YzgÅb , gzl guzyM  [zxCYI

?' e^tTM H...gzl?i H õg@?• H[òl

?i H! 2i

ÆðtAàlæf la 2i AE] »w~gYDá 2yxjAE Vâ" ~ VqjAE } i

Á{ngzU Üf Df ~] ÁW CgSá 2i Xí !2xt»É àlæf la 6} i RD ` yl
X• i ŠmšU z{nÃV, gzl VâUlgñ" „ , gzl• DWTelt X• DYGg!

b , gzlá 2i

: • 9 &Å«Å. _Æa^gh] ÅVâlO,

«Åu &7lx3 «Åtêx2 «Åi gtx1

i @ i 10WbSvDÖ7l6Vâ" yln kli D Vâ" m»«Åea

X• C- «ÅÆnþlþl9 VDt gzl

„ : îlš } uðq1} uÆµ ~ iki 3 #c ~ iláð ~ A ~ «Åi gt

@f la !2i Dz kli @f Á x îlš v~ • DTM ÓÅÅYD(+lñf DTM

: ~pnÆµT gzlì Cf þl ~ pnÆµ klgz½D uÅ ~ «Åtêx1

á 2i ({Dz ÅT i Clš ~ , 3 #csS ~ uðDòq1ÅuD îlš L{lzf

Xí @f þl gzl } !2i gzl } @@ ~ «Å+lx1 CYfgD »

!2i „ : i D T i Chz | m6 µ -uðmuq1Å } i ~ «Åu &7l

X• CY7 , hlgz ~ } igzlì @f la

õg@Å Vß2i

~ ° ^Æc. , ~ w, hzTM 20D ` Wzì CC... õg@Dá jAE Vß2i

~ äái klgz1Àä Vß2i UÜf ð• lDz ÅX } J O %oza V] >WVzgD

cW! 2i UÜf gzl q16 } i ~ w, hzTM bã VzQ ^fS1tz - {z PjWt' i Z6 } i

kDz ÅkzxåM³, %10 ã1/2Z cW ~ ŠZz nC D ä l"6 } i AE Óþq1ž

!2i lqulz ^ AE kzx ^ \$ D • TM Dz Åá 2i Á{n klg, " le t' ū i Å%oza

z – **DzÅklt'** àlž½ø Vîøð QQÐ yǖlZ>cW~w, gDk•Ð`w
w, • 26 Cžì , ØÐ õg@ÅT • ` wì á 2i } fzgz&ÅbSÍ ZX^fS1t
xì Cf gzC „ nÅnkz6 } i ^

Lg6] àEÐ 1 AE *šž • DC...gñzšø lÆ õg@gzlB! , il{z ~
yv àâ»°leV17 V1gzgl • ` OVl^ ŠølVÅñ~X• i gDwá 2i Lg
x• ðf µlV ` pð6O!] a gzld¾zD 6} i ÐzÅTì [fì
~ Ÿzg Åy W?• DWWYá 2i
lá 2i ~ Tì gC a ~ v a Z 6 Vñ, Z ö! [±D ssÅ\~v l
gzl\~vl~šä»T • i ð] , z] Åwā•wz ð i v{z`AEà, È zµð[cðyÅ
Z ~ oey WfMf » Xì ŠcSgJÅV Cq\$ KÅVñ, ylgzlaðtÅV1gzlVßígÆ k l
x• „ gyÅ ` gB, AE 3FÆ yÅ/yÅ 20] cWPÐ ~ Xì M ~] cllbzVÅt
i ~ 0z! Šagz ~ xzg {gÙ

• Cg¾ä Vð; AE VÍBžì Š' ~ i AE (Vfk) ylsY ~ z d ll
XóNY Mi l{z@! • Kä Vrlž } ŠS ¶ » wqz(})%o7l(vl)ž@
i ~ 0z! Šagz ~ ogYz{t bSí l
DOLVPN(f..çž!E !tP!P!P!P!P!P!P!P!P!P!P!P!
} gVž (i B) , D ~ AE (aqz\$) k0Åi BA?i ø ž gzzl
Xii ešðl gðg{zÅD (V' Å) ð 1 ž Vñqì Cf ð¾ä Vð;
wi tì ~] gBÅÖðiW6 Vz È t É 7 , ö! [± i] Åw CgŠgzlá 2i
» ÖðiWkzx' e tM qžgB, AE] n z , gzugl lz/ÅD \~v l n k l • Cf
xì gC a D] cwsf ` gšÅu0y WfMf
i ~ 0z! Šagz ~ ÷ {gÙ

(126:9) **p** ! and many other words are also found in the same place
 {z(1)Q • **DYK 2 ~** o g! ſcg! q ~ w, C{zž ÜS 7 {z Hll
 Xoo • **DñA** {z „ : gzl D™ 7/Â
 : i ~ QZ ſcg! ~ gâ{g! bSii l
 6? gzl X...Y 7 ?gzi }Y (Ãi l³ AE VÍB, l) vlgzli [l± utsgs ~] yW
 ™{nbSÅVál « 1 ?) Acf: ØgÅklgzla »vl (~ ' oeAE A x(Át g k)
 Xâ Nl äab3l(b l(vl1(DYbS
 Åyl6 Vzb»gzl VÇ) Ügzo oeAE A = r ſg ~ wîNz{g! bSii l
 : Šcabb ſcg! V- ~ } g! AE ä™: wič [l± bSÅVñ-, ŠZl AE VEäbt
 7? gzl o} Š Y [l± utsgs ÕÄ6 e c } Š, ✓BD y• M6 è (c! AE äabt
 ~ yl1 \ M(!xä! Œ } l) tñ• M\$ nñb [l± 6 ylž 7 yrt Åvl(ži t] l
 ™ Œ] n (D k) {zži Nl äab [l± 6 yl ~ aq + l v l „ : gzl Vf (ŠZñ)
 7 l v lži \$f zl Hgzla AE (Vzb») yl(AEI ^ AEÜæ< ÓÅ\ M) oVfì g
 c) àzAE k l{zg zl • E zgD (v l ſg!) xM K (ÃVÍB) {zž Vñq } Š: [l± ([l)
 D ~ yl1 • Df vBgçl 6 S ÜA (wz a) Y1zAE k l0 7 i l AE äf (pá
 Xoo 7 „ ... Y (Ã | k) Øl

w^l²²z{g[†]gzlāqÅ# a [ēá 2i

VEP~ Å# a [ē~] cWP « Åw^l²²z{g[†] Å *TMy^lä] +z[gvl
:c[†]Š^gz[†]ñf DTMf »á 2i u Üf q[†]D ~
DOIMVUU(Ù)~ ØE o ^ M^l A^l N^l M^l ^ M^l K^l P^l M^l ^ P^l S^l O^l P^l M^l
L^l} i gzl oī ñY ðlēeB, AE] " ~ (D wTMEJ L^l} i Z^{ll}
X⁰⁰oī Šf HD^l:C^{3/4} (TMf g^{..} zyl^a) y^lgzl oī 9 cl wi ú1 (f)
~g7ži ŠHTMf »á 2i , lq[†] ~ • I] cWylži c[†] ä xTM + ~
z ðA» } i D a 2i u +pgzl ut f k^lg^lç } řTM Ø# a gzl ç ñW6 } i ñzg
D k^l1cf ^ AE aU^l (l^lg^lç ñY cSMg^lu^A) i ~g7 ~ EAE T c^l g 7 p^o
xD Vf úgD] ØZg^lD VfD ~ VEPÅ# a [ēžDNWá 2i LgI

~ Y^lg Åg Šq^l?• DWVYá 2i

] | ~] cÑz wi Ñ^{2l} ° I à [!Y f Ñ [Ä ~g[†]l^l [Ä K^l ä ~gg x^l
ñW7J^l%o^lk^l# až c[†]Š^gz[†]ä A v^lw^lg ~ T^l ÅÜe^lq[†]-%D (K^l
Øcf Fd^lAE } u^l: aí q[†]XDNWá 2i D] Ø%o^lk^lx@Y17 VIADJ^lZ^l
X^l} 7l 7%o^lf b^lS^lK^lä^lÅ^l a^lz^lw^lž^lV^lCE^lt^lY^l ~ `C^løfC^aSYz^l
w^lg ~ žgI gu ~u^l ~%D „ (K^l^l] | !ôS^lC ~ ~èF^l i Y
CE^lÅ y^lØ w^lZ^lž c[†]Š^gz[†]ñf DTMf » VEPÅ# a [ēä A xTM
ð^lWñYÅYq^lnAE *^l½ ~ ř^lñY CE^l1Ä>2i 0ñYÅ^l ~ ~a^lñN äY
D y^lü^lñY cSMg^lÅ+ -l^lg^ld^lÆV2^lñN ä * ÄV^lå^lñN äTMR^lÅ ~ç
äY8 Åñ^lñYf] ØÅn y^l, g^l! g^lu^lz^lä0ä^lç^lN äYÅ] 3ÅK^lge
ou ~ ä^li k^lQ^lä' äTM# 5 Ø6 VÍB ~ v^lBá l^läW ~ ^ AE # 10^l
AE • VBD y^lø^lz^läYf *' g^lB^lz^läY9^l ~ } i g^lzTMgO^l » V^lB^li g^lz^lV^lÉOW
§J^l » ~± E%o^lI VfC^ab^lS^lK^lž^lzTMgO^l » VEP^lg^l] , z [öWV^lg^lfg³ l
x• T^lg^lD^læ3^lÆ k^lg^l@† ÅñY ^ I

Ē-] | Ÿ>lxl] Ź»i œū%q1 ä i' à O l÷lt;] | wīg!ô
 Å [ŹōB™w' Ät i vBZ>cåb à Ÿ>lxl?i @VVY!2iž HÄcgšDi œ
 !2iži @f-Ä} igzli Cw~ i ž]) ÅvIQÅBCiÅr Aeäoäçgzl'
 ~ hÆyIÅNYwi!D vCqj\$ Klgzl B™gI lz/ÅvBÆ° klgzlx} Š™B
 xi oħnAEyl:gzi 4

ä VrIÅcW!2i ~ tÅU%q1 ~ ääi Ae&OvIt t;] | # iž
 klgz-ÅfTe-q ŸgÅklgzli Šf ngtD? [glgvG!ÍB} iž Hx-y l
 Xf Dfuh ~ -Szl ¾ 2zif 7 jC[l6tDl: gzl™/Å!½lgzl™ qžgS ŠÅ
 q1ÅVzgjxÓLzÅcW!2i Z>U%q1äm+lto/] | ylxwš-äu/
 • DwgÅÆwòÆá 2ižByYbShlgzl' ž cåb à \w~ T 5x• ås
 Xfg_ å-štÅx?lmšw] | gzlfgÑ ~ gI lz/ÅgzlfgD™] iž z' œvB?zg
 (23:70S2PN) !
 œ: Åeä ÅlgzlxÅ Cšci6 VåYKlæe![g} gø } l:Hn²ä Våšll
 XoDNYfD ~ vBzäVlyv GëÅcåb (:) 36ëgzl

+ Ül# } gzl Å z] ‡ :x •

] Åw CgŠvšgzlá 2iž Šf VÈ bŠÅ xzg izg%ltD • l z bñš ñl {gÅe
 D xñwJrÆ klgzli x• l öäi w6 VzÈ , gøz (AevlÈ 7 „ öl[l±i
 »] uzläwEylgzl' eä™ Ÿq] ‡D] uzlÆvn,-, x,.. ÅenÆv
 @fB~0z «t i V~ gzl ¶ س »wz4Æ öl...6vn,yåbt ylž' et™. _
 zlkè&, š~ V, {si ÅwòB, B, Aegil lz/Å!½lgzl qžgS ŠÅ\~vlÅi
] t l 6ylÆöäi wz & 6vnäl g gçæzgç" ylž' e...yül.. I
 2p w-x, "™ 7™ | m | f] ‡k#z kÅg Kl~
 VÜlÆVÜl ~ *šñwxyž VZlz+ši] ř,,i „ c

اٹھا دیا القرآن کے علی تصویرات

کوئی براہ راست
کی وجہ نہ ہے اور

ڈاکٹر ایڈمن ایڈمز

۱ \r ~g! Šagz
 DOLVNQ(اُتے)E !... اُن کو اپنے سارے امور پر اپنے دل میں
 „ CI Ay Meklā x, ~÷—“ ! [g } z:D , ™n² (A x™] Āggzll
 Xooå 3hg
 žD , ™n² ~ {g! Å} +z [gvz w̄gÆ vlyšÆ # aZ i {" {zt
 ž , H 7 o C Ām k z0å 3g™gz\$ mCzB , Æ y Meklā # z~÷gzlx, ~÷ññ
 XÅ 7 g (z] gB ð Å A e @ xzD y MEXH 7 {\$. z ä Vr z D e @ xzg Å y M
 i \r ~g! Šagz X D Vf i g™g Öz »é p k z0~ *š Å] < K z0izg k z g O²
 DNSVNO(اُتے)E !... اُن کو اپنے دل میں
 !! » :ç¾ (gz) ç ñ 3 ^ » » ÁV Ó; L z (D] < gz x) Y a C y s k z g z ll
 Xoo f 1™g (z 3 g (» e @ ™ M) ~ i G! Å (A x™] Āgg ä ~
 Æ k z i xi ñ n Æ y > q z • „ g™z á s s k l ... ` ™] c w v a s t
 Áv z w̄g z l á e @ ~ Á D y M {z 0 f w̄g g u ~ B ; } u z g z f y M ~ B ; q z
 {z 0 A š ~] zf Áv z w̄g : % i » y z g z n 7 Áv B B l Æ y M {z 0 á e @ i D] S
 X} š ä f : q D T o i K Å Áv z w̄g z l y M
 G
 9 -» éh . D s g z l y M
 :c a ř Šagz ä A v z w̄g n k l

„e ÜjÓŠÜiÚ]çx—i àÖàmtÜ] ÜÜ3nE k³öt³i Ú³í A ä³] Üc‰. ä³e ä³p] Ô Ü³U à³A
(1594:¶z0899:20g; !wÁzùö[!g; l[Ä0>z0 ~ áxá] !äñþ eß‰æ ä³] h³j0 } hg, qzšk0} gV:cábŠgZä A x³lN³g—ž • D³e³zg ~ áxá]
X³Å A NAE³zgZ[ÄÅv³l^a Df: {eL ÄDÅgÓå7 l³Vf;gY
:cábŠgZä A v³w³g ~ žgI gu ~uz³bS³I l

Ü³ke Ü³qtÜ h³c³ „„q of ðÜ³l^aú k³þeMÜ³Y] á] ä³] Üc‰.. 38, u Ü³í e³m, u àA

Dan³A D³ejÜ³ !eß³q] àÜ]çÜx³Aæ á•t³l^a] ææ³l^a á•t³l^a

6848¶z026556Wz³g[!M³N[l³w³[2l³xJ N³[Ä0~gg 9X1

143¶z0126010[1 l³ l³OyZ³N³[!yZ³N[Ä0> 9X2

D y•W=áž cáb³y0D³éä A x³lN³g—ž • D³e³zgfv] |

X-³gZJ³*³ y³l³ä Vr³T X³f wit³ y³l³g³ ~ ð³ab³wit ~ μ³ÅV³SAE³VÍB

9»Vá³y³l³-7»Vá³y³l³ c³n³k³»l Äw³g³gZK³ 7³œey³l³E

g³l³t³Ü³l³l³6 Vá³y³l³ b&³Å³Å³z³w³ L³l³D Vá³y³l³tm³e@³z³l³D Vá³y³l³·

g³l³+³A, l³D Y³g³Å Vá³y³l³tg³! Äizg³l³AE³l³o K³l³D Vá³y³l³ g³š³Å V³z³

X³l³CX³D „le³z³H³Dl³ž³ e@³?q³l³n³AEy³ q³l³tm³,³ø³A] §] 5ç³l³ ·

:cáb³gZt ~ x³ • ~y³W³l³xt³AE# l³K³l³µñ³AE q³ß³l³Á[ä A x³l³w³g³n³kl³

k³oti, l³oþ³l³ E³l³ g³am³M³ü³l³ Å³•ç³l³ èru of³ l³g³l³ i ä³] Üc‰. á] E³l³ f³å³ à³ àA

!äñþ eß‰æ ä³] h³j0], n]çx—i à³æ³æ ÜjÜ' j³A] a] ÜÜÓE

(114:100ð³«³z³ z³ö³l³) (318¶z0171:10l³g³å³l³l³Å³l³)

VÍB³l³µñ³AE q³ß³l³Á ä A x³l³N³g—ž³l³ ~%D³l³ „O³l³v³l³T] |

í³l³D³l³?³l³Vf;gY} hg³U + l³g³l³} gV~ G³l³ÍB³} l³cáb³gZl³H[æD

X³Å A w³l³g³AE k³gZ[ÄÅV³l³l³a Df: {eL ÄDÅgÓå³D

] g³Bi g³l³D³l³l³e@

Å³V D³l³l³H³gZl³ • g³l³l³l³e@³l³# l³ä A v³w³g³ ~ žgI gu³l³

i Å «B, AE pÖlylää \W-Jt gzlì ~S™ël-J
 e@gzlì nW: i dE} gvL,, lea xiDf 7{elì L?ll, n]çx-i à³x³E
 vzwîgXif# ~gvxgì #6 RaxlÅvzXif+U-gvÈD,, leif yT-gv
 vlgz[ÅÅvz~TQi KzZì dN,, qÅkl: Xif f g-gvt™-TQi ~qnlÅ
 szzyññäf: xnYgÅyldz z w } gv®t™ t- -hzlClÅs Åñæ
 xJ lëkla ?xDiyDf o¢6e@?jSïlçñYk{gST eh. gvd wîg
 De@l L?xDnf: {elzVf eš~Yp» ~BÍ Å1™g(lÅwlz [2l
 • D™V-iyO] | o=ÅguïlXif: gl bvl L,, lezHdj :P
 ^ BÅ]çØSme]ç` ÜxÅjmá] eÙSØ å,a oþçì YæoSØØà³ q] ' i \$Ù³í ác³Å à³e] à³Å
 Dp...ý fü å]æ.E !tni àÚY] CEØ]çÅ, ne åBÅ]çØSme áçÜaEjmá•tÙ
 (2654:6) vzwîg EYMN [lÅwlz [2lxJ N[Å0~gg 9)
 q1Vf @MI nAEð, Lzgzb nLl~, q &ži w, »iyO] |
 ŠâTOAE klgz - Å*™yñeuØ, ™wîTOAE klgz Z Ås k{zzt
 X• g ñ (g) D VÍBÍÆð>z t
 i Å» ~g‡L lyME
)å1l] | :• DåÙSagzg - i Š-Å# l~žg I gSqzKzA vzwîg
 !æv' Ý ÅnE• eÙñiØ Ýçmoi^mæt á•tÙ]ææt]:• D™e lgz
 (804) 0553x10yÅz>Ia [l0+0Rz>& [Å0÷z0~gg)
 xçñWMOÑzä™® ÈnAE VBlz" J L lySÆ# atz™ Jz^ yME
 :cåÙSagzä A vzwîgž• D™e lgzlyAOy¢] | bSïl
 !äÙxÅæ á•tÙÜxÅi àÚÜ0tni
 (4739) 019190401*zyÅz è ØA [l0yÅzbc [Å0÷z0~gg)
 Xñ2gzl 1/4b) gzlñgÆ klgz" J yMEži {z ñ 4D ~?
 åMEgza™ ñ6yMEI yMEgzz" J yME# lKlää A vzwîgbSkz

Å t ÜlgzL ē zw, L lgzL p̄gšā Å iDi Kl6 yllEgzL ä™g (l ~ V70i KlÄe @
 ~ iDz] gzpÄyllE) á·t̄l̄o oßçjñA# lLñf i ſ (FnAEä - ÄyllE, l
], ³a á] LgZL (J7ÄyllEklä T) á·t̄l̄o [t̄l̄] lLñf i ſ (FnAEä - ÄyllE, l
 l swqL » yllEä T ä·l̄ h̄j0 à3U ³f3u] t̄l̄ à3U LgZL • D™záb, AE (" l
 gZL 7 l z ¼ » yllE ~ wšAE T ē {z á·t̄l̄ aú oö · äéçq oé < ³nöp „ ³l̄ á] LXJ7
 • Dâl̄V- LgZL • D™sg- » yllE# lB, AE] ÜAE ÄEžU ÄE³ · á·t̄l̄ l
 àú LgZL eúñiñj Ýcmá · t̄l̄ gu^ onvñk • D™{™E V- LgZL 0] t̄l̄ á·t̄l̄ gu^ 0Uñm
 X • D™yllEf V- LgZL • D™tmf » VÓ ÄyllB, AE ae ðUÅæ aúÅiæ á·t̄l̄] t̄l̄
 X] ..çpäölkþö ä·l̄ h̄j0 àú èn oö ÄUj%] àú

l [Ä{h| Äy> q̄yllE

X • l ſ -v- » p̄gšllW Vz ygZL Vß L lD yllE

!á·t̄l̄ oßÅmá]..] Üñ Üñicne] ætÜÅæ Üñeçñ æe] ætÜÅæ ä·l̄ Üç%.. Üñ

(3342 ¶053020< lògß)

• Dâl̄SágZl V- LgZLz™ HšllW Vz ygZL Vß L l) gfAE yllE
 -g7k l l A[g } ÷ gZL l \ { ſci Df6 } i n zg k l = yllEß l lß } l
 B- ÄyllEg \ { ſci Df6 cl ~ V70i Kl l ?gZL l yllEg \ { ſci Df6 ~] N»
 X l g \ D yllE k l Áw l gAE k l gZL v l Z n k l
 :câl̄SágZl ä A v l w l g Z • D™e l g Z V O v l T] |

(3358 ¶053320< l0gß) !à` n̄ àúæ Š ... Y] æ l] cüS] àú ä·l̄ oö gu] á·t̄l̄
 X l l g \ { ſci Df6 ~ y l l ~ y l v l Z gZL } igZL V a • W l -z ugnvlyllE - " ll
 gZL l c s - » yllA l à l q Z g A # l K l) gfAE] l d g Z l y l L l ä A v l w l g
 » yllA l u F g Z l e @ 3 » yllA l e h . G Z n k l X l c s % l » e h . o C l l D yllE
 yllA l g { g Z l yllA l u F g Z l ® x l Áw l gAE k l gZL v l 3 » yllA l e h . G X l e H 3
 a l E g Z l n y f C m l o D yllE g Z l n Y yllE ~ V70i ~ g o s l X l C 3 »

Æ # aQÂB™gl2l, ŠãÅz w, L l6 yWegzl B™g(l ~] § KlëÄe@
XÐ, ™7 {" t ~ {g!ÅvzðA x(wîg izg
!...çr`Úá•tíø], a]æ, í i] pcí á] htmÙç%tø Ùýæ
Xå 3hgÇ!ÄyWeklæ x, ~÷—" [g} l
' gßÅ eh·Ð yW
eh·Ð yWæ™g(zÄyWegzl äCÄyWeyWÅ!ŠZž • Úšë [zØw
yWegzl äf hzl Ð yW&S » e@z Ð yWepg mC Ð yWæ™
x • ' gBHHA qŽgÐ
ãšgŠÅyW
Ú ~ (Ð f ÅvzÄyW ~ V70i Klëžì t] gß « ÅyWÅ!ŠZž
Å‰oœÅxsz+sx 3Yä{0i Å+> Åæ, gz] tÅ A vzwîgÐlgzl 3Y
wîgX, ™t u ~ (Ð f Å+lu lgzl©ÅÅ] +l[gvlx 3i?š~(Ð f
y» llw, Æi œE-] | Ÿ>zø, ™g! Ðl{7{0i q!Ð ~] l7ÆA v
V70i ~gøøBJe. _Æ yWætÜz » gzl ÷ zw, L lì e. _Æ öyWÅ! Š
0} ™ » l ÅV70i ~gøgå» yWEN0Ýg VŠ0i ~gøÐ yWegzl ñwyW ~
Xf yTt Å!øi ; ½lgzl ~š!Ðl ~gøø} ™ » } f0lÆ V70i ~gøe@ÅyW
DUVMS(ø)†‰Ý]E !Ýç] oa ojøp, `má•tíø], a á]
Xì ÕY»e@9lS! gzlo C {SciÐf „ yW
] tlylgzl] ŦyI, ™ãšgŠÅ [1 lalwz4gzl rgnàlwz4Æ yWeklë
Ð VWE yWewz4Up ~ (Ð f Å!øi ~gøXì lf wityWet ~ T , ™gŠÅ
ÃVwylÆ yWewz40No6gîÆi } (Ð f AE!øi KlëÄVwylgzlf hzl
] itÆ yWewz4žì csm y0B, AE á•tíø æñ U^ø] p, 3ø á^—3ø...t^...ä\~gl
þøzÄyWZ ~] Ŧmu{z ~ Vâ 30&29 AE ugMlypg [ZX ~ ugMlypg
] lklnf D™ ~ iâx™6 VzÈ L lâ \~ gl XSHš4Æ } i l yWZ ~ gñxsl yloš) xâ

Xì g; z^g_g W_{wz4} œ{zž cTM ç i »

Xò ~ gŠ~ Äy^W k^l ä e — " ll DMUS(..., iDE!...)

öAq¹ G¹ q¹ q¹ Xì] lgx⁻ q¹ bSÅ VÅ lgx⁻] lgC Å y pg
k^l i lg@6 Vßl } i y^W t ä e Ä] lgT 1i] lgä^l ä w[~] AE y^g C Xì] lg
y^W EXi lf^{Wz4} » y^W ~ öSÆ k^l z n k^l x • i g⁻ g; l^g D G¹ Ä] lg
] lgk^l n k^l Xì C¹ AE y^W x Ä] lgk^l i ; g⁻ g; l^g A] lgk^l t F^l »
Xì] lgÅ y^W w^{z4} i t^{0t} C¹ AE y^W w^{z4} ä^g SÅ

i ^g z e @ n AE # ly^W

m¹ D v^l t X⁷] lgä^l ä g^l ~ e t⁷] lgx⁻ ö At⁷] lgä C ö At⁷
t¹] lgÅ^l C Å v^l t X¹] lgÅÄc Å v^l t¹] lgÅ] \$ „ t⁰ 7] lgä^l ä f
t¹] lgÅ x a AE [gt^l] lgÅ x xTM AE [gt^l] lgÅ w^{z4} AE ö^g Å v^l
¼ U Å v^l t¹] lgÅ ~ Šz i D 3t^l] lgÅ „ D v^l f k^l t¹] lgÅ] n
t¹] lgÅ ö^l ft^l] lgÅ ~ t¹] lgÅ q J Å v^l - s t¹] lgÅ ä i
Å] ¾ Å [gt^l] lgÅ c l ? t¹] lgÅ ä Y G « x gt^l] lgÅ « Å v^l
X¹] lgÅ y[~] l^z a AE [gt^l g^l] lgÅ^l D s^l S Å v^l t¹] lg
" } l^z ä b Š^l g^l n f DTM y ö Ä x Å] lgk^l Å y^W w^{z4} ä y^W n k^l
X... } l^z

DO(NVUS(..., iDE!...)

V¹, gD ~ [IN^z lgz^l ^g z x gŠ~ ? H gŠ~ ž • C E H \ W g z l l
Xò] lg4D
œ ~ Vß^l AE Vz È Ä x Å g; l^g g^l n AE ä äTM y ö Ä l^z Å g; l^g
ä \ ~ g^l n AE P^l l^z à S D ~ V Å g Å t^l o i K l Å] lgk^l g^l n AE ä äTM
ž H⁷ r^l] l^z k^l • X¹ H g (l^z l^z » x Z l^z n AE ä C E Vz È
ö^l t ... , q¹ X¹ H w^l t ~ g; l^g g^l Å y^W k^l ä e !..., iD ex ñ o E à^g p^o ~ 3p^l á]

Đb yY Úzōi 7 ° » 'Y Úz • cāb 1à yY ä e | q10šf Yq...Dq1
 Åg; l f g z l f : {ç w ? Đ V A Åg; l f g z l f : {i 10 9 » i l Åg; l f g » h
 ~gvg; l @ t f : ð, U » Đ [N z l ~ Øs A g; l f g z l V f : g D W 6 ? w
 ' l g x - b S T z m : - Đ l b S T l ? x i C g] l g x - ð Ä % o ñ Y g * : , l ~ V 7 0 i
 X f i Š g L y A V A l g x - b S T z g L y : b S k l D i 0 i K l A] l g k l ? f D m -
] »' Å y W E W Z 4
 X H y 0 V - g z l H g ð , g z l H z á A V z E L l) g f A E w l ä \ - ~ g l n k l
 X i D H » f ... Y H ? i x Y H » ö u g ř a z l l
 X i H g; l f g ! ... , l f g ! U
 > l » k l i H o s Å k l i H o Å k l i H H ~ g; l f g ; l f g z l
 H Ø g Å [g ~ k l i H x Å l » v l ~ k l i H] n ~ k l i H [N ~ k l i H
 k l i H a ! \$ 6 V z E L l Å v l ~ k l i H a » v l ~ k l i H « Å v l ~ k l i
 : cāb Š a g l Š p [Ž » w l k l D W X • 3 p H H Å « y p Å v l ~
 X i] l g à l g Š , ~ t X i , g; l f g ; l f g y Y A [Ž q l ' l g; l f g
 H 7 g ñ » V 8 g Å v l ~ k l Y Y H 7 © q l » o Å k l X i] l g à l o , ~ t
 0 Y Y 7 K Á V - i l a x m Å v l ~ k l Y Y c ñ 7 ~] l ^ Å] t ^ l A E v l ~ k l Y Y
 x m Å [g ~ k l i , p ñ Y » V z Å v l ~ k l i Š z Ö ñ Y » V i « Å v l ~ k l
 f g ; l f g n k l X Y Y H 7 © q l » o Å g; l f g : X i g ñ b t t Y » V - i l a
 Q \$ W 7 ~ t m f 0 ñ Å k l o \$ W 7 y 0 o Å k l o \$ W 7 ~ p ° t X i , g; l
 X B I Ú z Á f T e P i D i ? E i
 ! t m f 0 ñ Å k l o \$ W 7 ~ p ° t X i , g; l f g z l o b ~] l g k l i] l g 4 Đ V , g Đ t l l
 X i ä s u m J o q f] l g t • D F l B , A E % C A E o s i Đ

مُؤْمِن انسانی - اسلامی تعلیمات کی روشنی میں



~ } نَقْرَبَةُ إِيمَانٍ بِالْوَسْطَى وَلَا يُنْهَا بِأَعْدَى
@Yf gD » ±-â†Ñgzl ~ , ðlžø-zg {lg " ØYz Õ[Nç Á@Y 3g 7 wì » t E aü l
S̄t̄lāi žle ðgâ ^ BŞ{ Áw" AE t E -şä™f gD » \$! t Ül ~ anl -ا) Xí
Cñç ~ , Dz, , • D™ [, gl» i ð AE nC] ¾ø~ø] g,z O! ~ i l nž ð-gp
XF -اعا» „ nÅx l, l-,] ;žz , • B ÅJ Šz Czgzl • CYf g h D wlz i
ži k̄ eulz {z xsz + Šgzl i Šcšgzi e. 6l l Å t E aü l ~ xsz p /
Á} uš Ái @m D i Dz Cz nø Cz ðAC) i ešgzi 6¶§ t E E 76 b t E ž
gzl (i nø » - h» } ušgzl i h» } uš nø » qñ eY • DYf Y qšI šp t E
cf ~ aøx Y cf f Mf » \ Eøf » ±z 8g E {z {py u l i 7 i b l ðA » nE ~ kl
T gn§ (L) tb z t E ~ • òs l z Z) >) cf > Xe cf g X] gúcf %øx õ
-gð) f Åf Øz p z y t ðz M] 3øwaz y Y e l gzl • Y q t E V 7 Åf (•
• sf ` gš aü l t E Z b Sz k l x i ~ gð) f Å • òs l

D » y Y aü l x i

ËXf » ±z 8g E {p y u l e Y i Šcšgzi e. 6 DAE y Y aü l ~ xsz
e Y x i CY Á t z l i l a Y Á E C] gúcf %øx õcf Aqøx Y cf Šz i Mf » \
@Y Hg | O » ±z Cz ~ g, O » y u l q l ® x i {S c i l D # w A ~ # w A ð n q l
E] Nq x - S Ü: xsz x i CY - S - J Å « ™ Å y Y , >) z > ~ + ř k x i

X@M 71 Äàå0Åt F äÜzì ~] Ñq% حكما

žì à~ ~g! Šagz ~ *TM y M

DOMVMS(Øm]†%) oße! Døøy[ø] Vøøy[ø] <øøy[ø] cøøy[ø]

ókzTM# uhÆ h%j l?i cšgZExlwä vlÄyYT gzll

yÜz.. ŠFz ½hX2

7 { ÅnE\CEì h~z) »äTM Yq ½Äf ~ Tì D + Š{zxsz

7 hðÄ»äTM Yq ½Äf zvšgzl • M TM Yq ½ „ vß Cz Øz ZsÜzì

gšØgzl å Yq „ AVøf SÜh»äTM Yq ½žì ;g of ~ # y - ž 6ì

iLmÅVf 1 ~ y»êzD t s̄g) gšÄtTM Yq ½Ä(„ DB] lf Ažž)Søz] zf

Yq ½pžžì k e{zxsz+Šp Xå@YcšwleTM» g ~ y»êzÄCYVì

Xì @M S ÅäTM

:i à~ ~g! Šagz ~ *TM y M

!høøy[ø], øøøy[ø], øøøy[ø], øøøy[ø], øøøy[ø], øøøy[ø], øøøy[ø]

Ä ' X• Mf'z (f) zg 7 Dvßzgzl • zg DvßzH: Øs åßll

(9:39%2z) ók• DTMWJ „ vßWÄ

Vl2t Fx3

xszgzl ñYH: wå0»gßz] ³mžì Yq ht Ä~äC } ~ wcgòsz

~šTMgÍgš{0i e ..)xszlizl Xì cä6V--Ägßz] ³Ä] gúä Tžì + Š{z

X~»ò~ e6 VÄú~ [²(¶] ř-+F\$ éztyg; ~ ñžÄkl~ç .. 0¶ CY

X, _ zgÄl: iJ6 ylgzlx, D~c qçñ~ Vz²xLl[²Ä] gúå` zg

:i à~ ~g! Šagz ~ *TM y M

o mÅVf 1 ~ y»êzD t s̄g) gšÄtTM Yq ½Ä(„ DB] lf Ažž)Søz] zf

DQT VOO (h]` uÝE

ú1 » {k öÜgzl ^ Ñ{z ÄN à jz½æg± šÄ] gú% ðñž vß{z gzzl
X oo() z-2r e6 V Áu) U 01 C E t à 1 0t * ~ jz) • DVl
+ -z t fX4

9J{z Z>žì h6 ŠÑzL Kz» + -zžì ÜUD gŠqz *TM yME
È > L{zší, Šz æl ~ VlgzXñM7 D u| CEB, AE ylŠÑzLÄq Ä/Å
Hf@ » u| CEB, } gv, VlÄtzg\$?Z>ì ä V, lèY½: l JslæÄ\$
žì nþì »V" l®ÅÖÄÄä™b7A() ÷p) VlÄlOl~gvAE™ÖÄyKÑ, gzl
X, TM b7D iDlCEÄoD Lz
: i à -~g! ŠzgZ
DT VNU (I cfÓÄOE o YlSvñmzg\$ M7Mz a
i cš -»ä™u| (D + -z nLÄyUzä eëgzl
gš , g t fX5

u| CExñYH u| CEB, AE Vzgš , gžì ÜUDžg| gŠqz *TM yME
l ŠzlnzÄ• D™. gS{zšíÉ , TM u| CEx MÄN M7 D u| CExz 7t
BcÅ| \$Dt {zC Oy} hžj l\ M1• DhÄ~gš , g{zX, TM. g, B, e l\ M
, TM ð>l QB, e l™á x»D g kšz , žC eÄ\ MÄVf a nki gzl \$ TMx»
X, Š} Šz ½ l ÄVzgš , g LzD ~ kLÄf {Scti ŠzGYšzgzl (• g D™a n a)
: i à -~g! ŠzgZ

DUL VMP (Üna]te]E!ot]D]pfo]o]p]S]vñmzg\$ M7Mz a]ô
okl éš -»• g i ŠÄVzgš ÜlEgZl éš -»y ^ lzw° à -ugnvz—" ll

ñä t fX6

ã : 1 Ånl ÈÄVçäžì Š3gwì 1 l » t fAEñä ~ xsz
» ðñl®xf: pöD a, gzl jzmtä eJZ Yf 7 ðñJk‰oz kLz ðÄgzl

С eā™šæm̄âi wōl uDīzj ūf | pD kltä ełz Z>i Yı „ Z>ðAz̄š
} lsfži ðMO D t fAE nää N@škl ~ *™y M̄x' e' Hj lž:
ä x?lm } lsfž • Dñl ſl̄zG yōt f{šci ā lAE VÇä ä x?lm
(bŠÅVzgš, g) Äyl dKžf: (l) ž åclwì = žG yōt f{šci ā lAE VÇä
XC e@x»D oôl 1 ~ } g!AE t fAE V±zAO # lxÓ®XñYçš - _ glz

: i à - ~ g! Šagz

æn̄s uDl
} alj ½ lñp uDl
DOR VP (ðŠØE o). uDl uDl

gzl z™ ð>B, AE \ l Vägzlf l : qñä ÈB, n̄l gzl z™] Š „ Åvz?gzll
` i?é gzl(D)b) gzl > égzl ūz b l gzl nää O\$4gzl VžZ0V Bgzl Vzgš, g
økf Nl ä™õNl ä™o Ž@M 7 l Äz klv — " (z™ Hð>D yl)f` f
d) t fX7

~ hAE V B l ~ *™y M̄gzzi Š 3jwì u" » t fAE V B ~ xsl
~ wñl L l E z™ l 6 D u i ~ kl1z™ « ™ Åwñl e lžxi M -»• g Dge
xì -» ¶ Šz ¼ ÅV B l D

: i à - ~ g! Šagz

æn̄s uDl
DQ VP (ðŠØE !). uDl uDl

a } gvä v l ūs wålgvž™: á j AE V ÍB / Ágzl yðt Áwå L l ?gzll
Ü ØšÄä 3D ~ wåAE yl (~ äâi AE " Á) 7 l V; xì c - yâ, »a iz u
økž ¼ (•z (7 l gzl zšÄ
] l) t fX8

ØYi e Vf [2ØVf D \ z x, ÈØf » ±z 8g È {z {p] gú% ~ xsl

~ yl • ŠÑzÅxšMyÜlqâµxÓèY • Šg h» ~ l xÝcf †Má » cVf } gí
vl • , q ~ z*šf Œžšwâly. ©Dt èY vž 7 iql ðÃ ~ {ó Å à -z ugnvz
xi gčl bz s{šci išf ~ VÍBŽŽI z {zd - ÄÅ à -z ugn
: i à -z g! Šapz
DML VPU (I) t rvI E leqjka řekn z
ók • ð, ð, ~ : My> xÓll
Šæ Å } užq1ž' eDlf ~ a. bz 1 ðÃX • Žlf ži Š‰D kL
xi Ŷqh» ~ l Äf Œx, tm
t fæ Šžl z oeX9

p } tm Ŷqfžçwë »œKl{zži Ŷq ht Áz œgzgžžíc ~ xsl
Æ ' á0} tm: ~ga 0ñl: YD x»0á x»D - cž - al{zž ^ ÁN@l t „ B,
x • DfZ-n6(gzž)z Ō œq1nlbt xñXD äf u ŸÁwâ
x» „ . _Æ] ſlmlD gzž Œ{zži ~ gð)f Å ' áB, B, AE kl p
- D äf È Ä nž - gžž Ågžž x } tm [A1D] Ü } ž 0} tm: Å| \$ 0á
x } gä: ~ &e (. _Æ } °z) ~ ~ gžž mñx } Š
: i žg l gu
!ä†A l í má] 0fl éfq] tñqY] ç_A] 2] Úç‰.. Ú1
(2443 ¶ 0817 : 30YDžñYDž [!ôx©ñz [Á ók zl ' zfžhñ +· vlt! zxaz0řaOz)
ókž - D äf È Ä nž - gžž Ågžž ll

ŠÑzž t fœX10

ä xslx, B\$-l ÄägåD g\gz. z> ÁŠÑz[2I 1I D xsl
Xlilál D t fæ ŒH u| sU: ». z> Dylætmø{ » ` lgz lg: hY
: i ŠH y0D bSkl Át fæ ŠÑz ~ *tm y M

DNOO VN (étiſQE otučača) 10
Åäö | Šžžì a n̄l(¬)t Nö | ŠžžJk'z} g7ĀV" L lNāgzll
Ei xiñ6\!AEa . _AEg2<ø3» Vfiaalz äö | Šžžgžlì e t™ ~g7] æ

: gzl ñYcà yv c!AEa n̄lĀVâ: gzl ñY ~S: 1 ™| (D‰o¤mÄyY
D } gt gzl ~q Yg Vaz \!Viaz QXcfZ -l 6 VNjzgzlôc AE Šñz mÄ\! I
m g{Sjg} »älo | ŠžžASñz Kl?x1Qgzl 7 {KðÄ6 ylA• etzr | Šžž(¬ D k'z)
ByYt gzlfg DgeDvlgzlm̄lælf i S. _AEg2?žžZ> 7 {k6?l Af
ókí ñzÚš [pDlVlf D™ ?ž— " ž

t EAE V-à>) X11

TlCJi Q-JÅ ~gltøÅ t EAE Vâ> D bST ~ wçgøs^l
øtÆøtx } ™: SYzŽXf Èg»6 VBBøs^lÆ™ Yqyaž)Æ VÇ) D bS
FxO{zĀVÇ) gzlXì Qì -JÅ ~gð) fÅ t E (~] gBÅ5 ðl‰ož ÅL
øšFz V2ðžM] 3øwâz yY) • DYK ëþAV-à> žž • DYK ëþ t E
X • Df Yqì t Egz• Df Z-l øþh× ¼6 yl, ilz'(Æ VÇä
Xì øB(tÆztx)žž ñYHðL nÆ « ™ Åwâz yYž • t øþ /
éLÅ: žì Yq ~Sli M] è x Ä>) ŠzIÆ • g ~ ~S!M] ž • t t E /
X 7 +S»fxslèYçñYHí p ~ xsz+Šlfæl „ : gzlçñYHxâ ÄVfç] S,,
: i à ~ g! ŠzgZ ~ *™ y M
DNQR VN (étiſQE l lñø oñø) 9
ókí 7 4C i ðÄ ~ + Šll

عجمان مکالمہ کی زندگی کے اصول

واقعات کی روشنی میں

تاریخ عجمان

xHy† 0 ፩ gzl • i ŠÄg™w\$ u » * ŠZ • Df , l vBÁ 1 ~ * Š
 WZ‡ĀC 25w, CDì @f ~] T [c‡CÍ „ + zgÑ»mvzõgb» Z. WZ‡
 Ā igC gzl] á½~ ½o Đáj klgzli @Yco6 Rò, ~ y† 0 öla Ä- »
 Dì CYale Yzg6] à}gDí Åyl ~ X• DYK
 AE ` Wgzl n } gož • D™ 7 t , AE \ w] u z P AE TQI Åyl • W
 D• {q y ! m<la AE Vâl+ (~gZ C X ~ E 0 Å % o z
 ~u ~yW{zt XH b q l » y† 0 s wš Á l ä x , ñ l l l á 2 ¼ Đ] Áz
 ñ l p = ~ d ½ 6 % o z C { z ñ f q Ñ Š Z l A E a u ^ K l W Z ‡ ~ T q d ½
 á™ q Ñ x b 6 Á a A E d ½ a V r l • a { J l l Ò < z Á y Ñ z - s ä V r l
 f } 9 Á y Ñ a l ä w A E ^ g z l ð f z Á - x N Y - s U Ò a { z c s l - t g z l 1 »
 y { W k l z A E % o z k l B , A E f l - g x u g z l Y z g i z } u z F ~ y l X l 7 9 Š w q » d ½™
 + zg z l Á 7 ፩ à W Z ‡ t i b f Å y l z , { q Nu " { z , i p l y { Z % o 1
 X ^ á E : L Z ~ s w

k l ~ y Á : { < L l ä V r l Á ð f - s p Á b » Z. W Z ‡ Z ~ Y 1920

9 zg | Je W Z ‡ Á ñ f 2 Á 6 } Ç A E w ¾ 3 j I Z , 1 X G a y 9 z g g D k • A E % o z
 X ñ > 7 q P a l Á 3 j I E O y , d ¾ z • ö g z l • i Š t m g i i l D b { i n }

7z\wì ;g wð, »{šl AE 6až 1D \wæ É AE 6až i šq¹
6aW6až Åð, } ÷šlVfY ^g7 *lΔ ~ž gōNt ä WZtXNYh ^g7*l
xñwð Dl{šl»V;z

°ødl

ž Šf· iÚ6] l klyxšAE YCy> gzlzy ~ ; gE- Š!W! z ~ Y1943
»] l _AE Vâ > _6 »Öô»ž á l »YCy> XñYcØ_6 »Öô» ~ ; gE-
7 V;z iBz_6 t a klpvki eØlÅ¥y> ~ ; gEg- Š!W! lèa gzl 7 k?
~ [N:Ñ, 2- ÅYC> AE ; gE- [° w, Ŧlž á ~gY. iÚt l l YYcØ
; Eg- [° {zžÅ, pšgzl Šk0AE WZtAE q¹} YCAE 2 - ^™Yq eØl
eØl " šl 1gzl ~Š! ugI ÄYCä WZt, ^šlìg ÅäØ_6 AE > > bW;
ðÄì swâit t™ ÖúÅj L l ^ AE ä™Yq‰o¤pì] !ÅÙpt Äì ^t
Špëž 7] !f ot t HXC e tf l (søloøxf ~gziWwÅ EÐT z™:] !+l
XX• D™yj ÄVuš6T , ^mX» „z

gítq¹] Ø

AE xi5] sg»y l D t ž cWšc 7 lygžAE ^X, l g™^ WZt glq¹
1D klgzl AÐÉh] Ä} Fzø l{z Z x• l g™^] š{zgzzì Š{g k0
9zgž\w 1äÉh] X, Š} Š] uša kli Š{g k0AE xi5] l÷èaž
í ä? 1ä VržX‰W ~ u™Í t WZtXNY - C l D xgÄP gzl, Š} Š=
] %o f ožl vBž S(äl] l Xì Å • Ä ~ ÷ gzl ~ igz ūÅyå†™8ä] Ø Ð
Ð ylysl X‰á k0AE 7iø l™ñÐlWZtp „ e tlr yYÄÑäÉh]
XXŠW ~ E AE yå†ñz å™Ô] Ø

z™g (l ~g Äeñ

VåP l ä WZt glq¹Xì ;g YqO» ~g ÇgeRñÅ WZt Äšzi wð .

þ YÅ Vå ÅŠzi WØ ^ izg P D• Šx Ål 9 zg 1 Ø 7 l ~ A Å ä t M # } j - Å
S b g < i , ä Šzi WØ Då H Y » 9 zg 1/4 D d L l ä V , l ~ T 5 å D
l b - ä W Z t D ž a 1 S { Å - b 1/4 Ä {- l z t M } Š ! j » ä AE V å D Z t n f D t M
Í t W Z t % o f a y c t M ll á 1 Šzi WØ ö % o 1 { z , % o Ø Š 9 zg 1 Ø " l z ll Y 7
D ö ö z y zh ö Šzi W s z ll á 1 t M

w B l A E a J » z

F E z C J Y { z X , D t M 7 iz ^ { z D X , w B t 1/4 A E W a t l ~ a J » z
X c W t M á) I q D @ q l } X ,
X f H : Å \ W , t M a J » z ~ ÷ ~) I k l \ W z V f L e ö A n
X V f Q : D [^ A E y S t 7 D [^ A E O I e ö W a t l
X ' ° 9 zg 1 ö ö W a t l ? X : A n
X , ±) I l ÷ „ ~ g D ö ö \ W X • 9 zg g D ö ö % o z k l k 0 } ÷ : A n
¶ t g z l } n w i) I t z i Y f X Y a 7) I t e ö z i k l = : W a t l
X V f Q : ' ° e ö z i w B l l ÷ z V Y B t M V z g z l ö A \ W z i 4 X f ° » t
g z l 1 D ~ „ V ' &) I D p K l g z l l +) I 6 o N K l ä W a t l C o
A i e t t M 7 g D ö ö } g 7 ~ U p Å ! x » k l ä J o X K w B 9 zg 1 { g G S C W A E :
ö k i 1 a h C l ä ~ l l ö C S [Z ä W a t l

i ú Å t

T x å t Y c o g q » d N l i g l « ^ A E y t 0 x a X i] ! Å 1947 t 25 t
9 b » # å A i ú k l g z l Š H É Å V I Y K q S 4 A E : { b) ~ B n a A E i ú Å d N l
Z t 1 X Š c S t M i D % o z A E i ú Å W Z t X å b S x • l ä k g d l g 1/4 t N n + S Y - g •
P g z l • ~ 5 l W Z t z H i Å k g d l g 1/4 t N n ä x © d l X n i V 7 { c i W
a A E % o z 1/4 5 l Å i ú z z Å p S D t N n ä V r l X • a l i { c i ~] t ,

ñDÉ Vf cW7 äJ7 iúa AE WZt ~ ll cáb ä kgš dLg ¼ tññX, Šm yñ
« ÅT iúl ZX-š áfr AE™ gš ÄV\$ä VrLçO önf cW äJ7 iúÅ Vz³
3 AE WZt X¶ f qñ iúX‰ V{çT I WZt ~ ä lž ¶, ðf qñ « g
§š wLpš Åylä WZt 1á á p= ~ • < l{z Å, wLpš DZt ä x© dL
iú ~ V\$ë ä WZt gzl f, (Lç OXç Vz™ öL iú, ~ • ë ~ ž 1g zL ~ Šm
Nz ä™ öL iú ~ lž AE yLž lž D~ AE iúl ÅV-iú} 9L AE WZt Xå öL
p=DW^ AE YCE D V-iú WZt Xå {L u» wLcg É 7 ~ àx-ðA» wLcg
» gL™ „ , LÄYf} gøž 1g zL Åp° Å aZl] P> Å kgš dLg ¼ tññä V, ZXññ
xc eLfi q

] uL t° ¼

Å@S.. ä WZt XÅ öL » 9zg(37) ? nAE wE l-gui šq1
ÖÄCÅ \wL š 1Åi n ¾t Y7ä \wL öW° YL V (™ qL Å 9zg] , -š
XBD b» ÖÄb AE kLž cáb AE ^ » {z ä \wL nAE b»
cš: nAE ä 3l ¼ž åcáb I ä b» Z· WZt %o Cf O T ÅY»
, ŠLg 17. _AE } iL q1ä b» Z· WZt J 1946™ á D 1933 XñY
åcW7 ~ ŠLz I yL 1Z> ågž {zt X^ Å] ! Åe ŠLg ŠphAE ; ~ T X 7
Xälf 1/2AE ^ Å ^ Å nAE O # l ~ wLAE yL ŠLz I AE kL1
iH D WAE kL• P , l kL AE T ž åc- yäf q1ä VzññöL‰oL kL
~ yL 1y Åy Åž Y7ä \wL, l g™] ! D Väž å ¼ WZt i šq1 XñY öL
ŠLññ iH 6i , Åa ¾ ¾ž Y7ä \wL QG } 9B; ä V" y> f Çf i i
zz ä Väž å ¾ñY ~ yL 1t SÜž cáb \wL H 9B; ä a q1s Üxi
X7 hðA» • g ~ o } gøD L™ 7 x6 yäf ž cáb ä \wL h7
ž Y7 D kLä \wL %oññ6 # } ÅyL Eley Å{ q1A, gF Z> WZt

ØW} ÷CR~÷ž 1ä klÅVf Y™šæH ~gV~ fCì Å# } 1 ~÷ ä ?

Xì x»»j < glizt 7x»l÷tž 1ä \wÅ, Šz™~ä

ÆFzgÇge»\wxšfÈqR} wg(q1Å, i gY} ~ ~hç\w Šq1

ä y1 0älgzg7x} gø1XßÅqR• nWw¾3gíž1i Dz Šžñ6V;z

Xf F6wÅl6žLe t™ 7i‡wV+l~ Xd• gÈDl7žcåb

ÄWZtøfØ...šíž å 1i ä Vzmôl~} gIÆX, g7{zb»Z.

{æ7 Ä ~gF KzJz‰oø ~yWä WZtëYXí Šz: y1 0LëÄi ~gF ~çal
môlÄ,, Åy*y ÅŠ^ØÄVzmôlgzVfzy» ~gF ~÷šíž å x ¥ÄylëYX3g
~ kzl@W: ~ Šz jC y1 0ž ll 1D Èze Lzä \w - D ä%xD, Štm y,

Xoo@f: i p A ~tyé

ÆZtX6gî ~g-ž' eÄy1 0# Ø, g7xÆO # l b»Z.

XÄyY ~} gIÆg7x Lzx, ~gøž @, "m i p] uL, l ~ [» ~ } gI

àz»Vl

, Df gñ ~ VzÈÆv] S(1 AEgzs Lz(p Z®) | c] |

• i g™] !Åz kzl\wž 1ä VÍB6kzxì àz»Vlb»Z· ž 1i Šq1ä Vr]

(p Z®) | c | ÷zÅðf ðg 7i Shä klgzì oñÄmôl a lgí ~ Üšž

h%ÄN 10 å½~ gzs kzlÆC™CXñi ;g™x» lgø {z ... Y 7 Äkl?ž ll 1ä

X 7 h%l÷{zXçS: ^zzÄWZtøgzi> ä Èšíž å cåb y l ä \w,

: Äb»Z· " 1nÆWZtä Vrž w,q1»Wd·) ^tædip ~ yW

Xñi Y™-i ðt „ : gzlì YYhýA

} Wxñåb wi t ø gVzhz™6b»Z· WZtVl³Vl

(~gšØC¤. ElexSN•) Xxäm, ÜvÜö] | ^• çnEÖ]ZZ

töö 10:yZl# / lñlñz

:] l| @Zl-

✓ ÅnzkłAf ŠVÅuÅà, :lgzlf e™: ' tmÅql ~ iøi ç ðÅšl
Xçf < lØ{gzlf 4D wzlz ~y M»/øçf, » nì D
kizì @Yfzál sÅ' tmwqlyl{Ed ä tmtmf %oAE Wtöö 10:00
X, G 7 ~ iøi-, ä

:W©X-

X, tm: zigç% (100) Tsgz » kztm | 7pñszgç% 1101ly MwÍ
X • MÄg ~gYnAEž2{çci l D klc y\$ 400y\$ 11] gzc o>Ånzkł
töö 10:yZl# / lñlñz

:] l| @Zl-

Æ kzoçñlæs z ðl™f pôD s pÆ rç {zÅ} tmtmf » uøi l kloÅšl
Xç} tm «] ügå\ -vzD " l ^ AE iúÅtñzD • gpôDñæ ögl y

:W©X-

X, tm: zigç% (100) Tsgz » kztm | 7pñszgç% 1101ly MwÍ
X • MÄg ~gYnAEž2{çci l D klc y\$ 400y\$ 11] gzc o>Ånzkł

3‡

gylttit: 10%

Xì @m » ÄxgzAE VÖWgzl
 Špì lS Ån%C B:Bx5
 AE äo xÆBšl ~] gBÅ, Šgzlw-l
 » Vâ3t Xì ælg» 1 ÄñY\ tm5B,
 t Xì l lS B, AE lSgzl äo » äo ðt3
 VBI ŒŠz {z 'AE kzl i e 3/4 n
 gzš Ä1 Åi ðl ÅV\ wöc: H nAE
 äo xÆD {z 'AE kzl Xì AE nAE ätm
 Xì AE 1 t^mwe lB, AE
 N g— :šu gzl {i1y 01f X6
 gzl • nCZl-1 l AE yl ä A x^m
 Xì cSg zl AE 1 nAE] gúngÄyl
 cäb ä A x^m N g— :šš X7
 %o l @m » ÖñrD 6 wš äüz | Šdž
 Å | Jgt Xì @f S tm Ä tm C i z6 , a
 ælg» 1 ~ ú> 6f Xì @m o C Ä ~ A
 Xì AE 1 l nAE ðø {z 'AE kzl Xì
 1/2 ää A x^m N g— :1/2 X8
 kzl AE ð• l nAE ätm 4 Äðø Å\w
 Xì AE 1 l nAE « tm D ðA {z 'AE
 VBI gzlb) xóAE C :yì i X9
 kzl Äzg ÄäJ (gzl i AE ð• l nAE
 Xì AE 1 l nAE i î Å {n {z 'AE
 gtl cäb ä A x^m N g— :gtl X10

A x^m N g— ÄX V
 Yzg Å A ~ t ¥ cäb I ä
 —
 Ž A .] | gD@AE Vâ ~ Š
] Šggl ñf ñC Å ylgzl • = r Øg
 vLÅV-X •] • z b #μšnAE + Ül
 ☙ S ðÄ: ðÄgøL l? xÓðf ~ ŠÅ
 A *tm N ÄXq l P D ~ X • B
 : • sf ` gš cäb I m{ ä
 AE wš Ä Ÿllä A x^m g— :Ž X1
 ~] gBÅgg gzlcSg l AE nAE Šog xO
 XcSgzi b ä tm we l ~] gBÅ \ îAE Ž
 cäb ä A x^m N g— :gL X2
 nq ä A \ Wgzl 7 1/4 îAE gLyž
 AE Šg ~ 3ž cSg l AE Äkzl nAE] gú
 Xì AE 1 t^mwe l n
 D ~ V] AE ¼ i l :l X3
 i AE ð• l nAE c klgzl i V q
 xf e D Å Š n Ä c T
 1 gùl A x^m N g— :gùl X4
 gzl i @m S tm Ä ypgùl gzl , D tm I
 c %o Ä V dš {z 'AE kzl i e 3/4

Äg ~ \ð n AE < q1AE™ i ð ~
 ° ^ AEßq1X• g Döì -ì ÇX, Š
 % k1BÄg ~ L1™ yY ~ } AAE
 Øcf kCtþ ~ VäP Dä™ x äD
 Äu OE ä0 kt 4 x 4 ì g. } k1
 XI ñYf S E1 CB, B, AE äf
 ù Dä361 ðf • ì g.
 k1ñf } 9X• DYf ÄVäš yizgzl
 ù Vf } 9ñ! \Wž Ojwì »] !
 D Å ä0 {Sci D {Sci ñ0 äf: i e
 DYf ÄVäš ù gzyizD k1@7 uE
 1 ~ ä™ Äu wEl » ñe! X•
 q1^ AE ä3C XI of tUyzç
 XI Cf Uggæ ~ PgAÄu ñe
 » Ä! JÅu wEl! gzl Ä
 AE ãY ~ DäzD _ ðxi @
 AE 2 ðz, ™DÄNY 4 tLÆlSñ
 XçñYf Äu ðy ÷ YÅgø ÷, n
 Zl Äu wEl Ä»# ~ ä3
 Bj q1 ~ ä0 x sÅxi @m b1 Ä! J
 XçñYf Ä ~ VäP ù XB1 g. ™5
 ä™ wEl {Sci » ugßgzl ì gß ~ ä3
] Ö » V-! XI O ð ~ ä™ Äu D
 XI of yzç ì wEl Ä» ÷ gzl wEl D
 Xk{7ù D Å ä0 kt q1^] C
 èY, ™wEl » xn {Sci D wze
 4X• D™ ðlgß™ ðl ~ äJ{yizwze
 Bj q1gß, hvv~ ~ ä0 kt q1x
 ÇñYf Äu ~ 1 q1B81 g. ™5
 XI ñY| ð1 PgA} n gzl

XI Pgôpôn AE yš 20DÑAE y-
 %AE yì i A x™g zhu žu X11
 ž cäb ä A \WgZ, D™wElB, AE
 XI Cf w~ yk1 of žu ~ yT
 cäb ä A x™l N g — ä0 X12
 Äf D\ ?Z i ä0 æW»D f~ *§
 Ää0! lgvèYZ™ \ D - z xlgWÄ ä0
 XI {Syv nAE ®
 WDL.) ^ tae2p :x-
 % x • ½Y D äl S !í Šl } l
 ^ i *S0Šl , ŠAE ~ gœ# zDCE
 cäi , t x • ÄS{ V. 6 • ñt
 ! l ly l cgß Ä0l ld Ä™z gß l
 D • fs!®} l i tA> i] ³
 ^ i X0^ i]) 0^ i] ³ ŠZ •
 Bl C1 ñzWÄä } CðzKuFÅ
 ^ i cgß " gzl ^ i] i t gzl
 lœt i Å ¾ 6 YH l D wDz i E Ah
 ^ i 0G » Ä wS 0^ i à Vj Ä •
 (492m0gß 8t! 0wDz] à)

J IwyAE ä™ Äu

XI ~ l q1ù lf J{ ~ h } gß
 Äu XI 3g™ y. 6 Ä] gúz% C ä T
 X • i gYñaiWJ ID 1 nAE ä™
 • sf ` gß J IAE ä™ ÄÄu ñf _
 Xçf kCtþ GÄ \ WÆ™ x 6 X
 yì i Pg gñi 3 Äkg AE gù i ñ q1

VxuÅ > ^zyÅ` ugzyÅ` uq'

^g7gÅ ÷D»Ei{| :C™

~ T Å) ~ e kzxå Šf „ ~ {aqi,W » ~g» Å ÷D»Ei{|
»] uÅ ÷D»Ei{| Xñf] Yê DájÆó gÄgzl] åOlglz] uÅ ÷D»
Ä])Gäz äWgzl Šc- WñA] uÅ kzl ~ \s ugzo ŠH ~ H " gzl ØF i,W
{| XŠc; Dj Sg7½Å] uÅ ÷D») gfÆ Ggyl2»y-8X‰ØS1 þgN
XŠHÄ ~ *gWew*iñD & „ gZi D 300 Š® ÅŠläläW ~ ÷D»Ei
T p ~ i°ely¶XÅuÑä & p y¶alaþg mD i0i ñ; %Z ~ ÷D»
i W°elälz þg mD t" ; Y Ø™ ~g»z t ÄgœÅc kgw^z > DÚl
älgåll D z l m»T c™ ~j] z W°elSzcÅ Ggyl2»y gzl QTV Ø™j oe
> ^zyÅ` ugœI t' Ø™ b iGälc™ > ^zyÅ` ugœ/™" gl
Z AEi0i ÅEi{| Dj Sg7½ä i°elxöylt & Y /™Ø{gÄélc™
] z ~ ö{g!Ø™ pÑ+Pzgzl w4S ÷ ¶, g™ öløAE ðøale Yzg6 vØ
] ÜDL z Å 7 ä ät Y•z AEt@ ~ A e, g{g!Å 7 ä xs{gÄu0x-
*{| C t@ ~ Ei{| {g!gzl äc™ > ^zyÅ` u=t, xglåG 7
` ugœ ~ yWAE xlz6 XÅ 7 ä /™ xs{gÄ Ø™ wG • ~ Ø™ x{ti- Ø™
)fÅ&p ~ CqgSgzl gS™ !z z AE Ei{| ä /™" glälgåc™ > ^zyÅ
q' ÅŠläläW 6 ä vr „ B, XcSx • > ^zgzl cäb [æDájÆ V-gS
7 ä xs{gÄgzl x{ti- xs ~ {g!ÅEi{| 6x! z AE xlz6 X-S] uÅq E-
gzl Å 7 ä glälgåc™ > ^zyÅ` ugœI t] ÜAE -s ~ ö{g!ØH
XŠH,, 5~x! z

! läDzÍ

(! läDzÍ = tXh Ål + ö: ^g7g)

w; ` ÷ | G | \$ iž Y2015 ſÆ 19 x Èlkí AE ! läDzÍ > ^zyÅl` u

= tÅ PP-94, PP-95 ~gð) fÅ ÷D» kZXSHSZl » ÷D» ßi {; y•lx ~
= tÅ PP-95 gzl / gâ) H= tÅ PP-94 XÅä y) g» D I PPxØuN ~ kZ
kZX~S] üg7½l Äy) g» I 88 LzB, B, AE] äOz+4 ä = gtgâ) H
gSZölytPVCú ~ VIP X P6 Ål + ö! läDzÍ = t~gð) fÅ, lgD VIP ~ ÷D»
Jä • - xz (^gÄñ Ww~Uzðe) i x öä (zj ~gøS wW ^gTMl) g" S xz
äTMuN D] Y%Z B, AE (^gÄð; Lzzil) = g a (0»b, tç ±6)
X%ðZñB, AE]] K{E, lÅ] çYöD! läDzÍ Xp 40 Šz® ÅVåPá l
p=D a%k18l) Hgyl y+l) HnAE [æàS X P J 1000 Šz® ÅVÍß
;gSf ` gðxLz6 wzO X Nñ

iq) Hwì gÖlåå Ä{g±D PP-96 C kqCqD PP-96 yME] z

) H[æàS Øx%dlxqzB, AE V1 , Llyl/ lþäp<åz x%gEeY ^gTMl) W
gzly) g» xöä gzl {kw) H! läDzÍ gœðÜgzl a ðtgâD PP-95 AEz C Uly+l
H[æ6š I ly+ ~ i0Ueð•lä y+l) HxH ðlt] »gSZölytPid

†Yl ~ : ~ghy: N, ÅxslyløS) xâ

Å{gN° gzl 9 zg 250 D w, 8 *: ~ghy: N, ÅxslyløS) xâ! Mj±xH

] Yyl' Fgzl • ðÆ) xâ...1 ðgglE Ä7 Tlëž Pép ~gøxì 9 zg 25 7

:i sfozži ;gJt^m+Yl 6 ~ 7 {gN° gzl ~ghy: N, cælAE ± Yl ~

Xif 9 zg 35 7 Å{gN° 2 9 zg 350 ~ghy: N, Å) xâD Y2016 ~g+

XçñYH VP D [^ AE 9 zg 28 {gN° bælj } gN ~] gBÅ VP ~ Šz® Z

({gðl)t] XD Nâb yz~bSÅå [xlá l äj VP ðyhy: N, &Mj±zì yl

urB, AE] Üx-ſAE'! y+l) HXHI {ſci ð•l ä „i Č Žñ ~ ÷D»ÄT
g7½B, AE y) g»x0ä <1l8l) H6x! lAE ÷D»X^fk5 x! l÷D»gzlH,,
X~ſ eſg gzl gÜ "

ÜE ±§ÖlÜ

Dltlzvtxl 0] ÄzD ölñ, yY-ſd ÅŠllkiz > ^zgoeÖxl) H
} Wxñäb «ÖnñAy@? zñäb] n Åj%] +l[gvlxylg
] +l[gvlx‰0] ÄzD ölñ, xH-lzAE (MKg@) Š - t i p) H
xñäb «(~ ØggZ L zgzlñäb] n Åxj%

WUOy^] | A w̄g2pillyl>çgW~xslylōs) xåAEy2015 ~ zglnl
xi [p] gm{gß6T xi IfùrDxtAEcæElxHllc!AE. Bžå» ElwølxHll



"Muhammad(S.A.W) The Peacemaker & Mercy for Women Conference"

on Thursday 10th January, 2016, 10:00 am
At Pearl Continental Rawalpindi

Mrs.Naheeda Rafique
President District Rawalpindi
0332-55051301

Mrs.Ayesha Mubashir
Secretary Information MWL
0315-4364009

حضرات پ آئے تو دل جگھائیں

32 دین سالانہ میلاد کانفرنس عالمی مسلمانوں کا لقیار

خصوصی خطاب شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد ہبھی قادی

11 اور 12 ربیع الاول کی درمیانی شب

مینار پاکستان

زیر نگرانی: ڈاکٹر حسن محی الدین قادی

ڈاکٹر حسین محی الدین قادی

میلاد کانفرنس میں معروف قراء، بُعت خواں، علماء کرام اور
مختلف طبقات کی نامور نمائندہ شخصیات شرکت فرمائیں گی

